

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

التقرير السنوي السادس والخمسون

لمجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ المقدم الى الهيئة العامة في إجتماعها السنوي العادي المنعقد في عمان في الساعة الثانية عشر ظهر يوم الأربعاء الواقع في ٧ جمادى الآخرة ١٤٣٤ هـ الموافق ١٧ نيسان ٢٠١٣ م.

٢٠١٢ التقرير السنوي

المحتويات

كلمة رئيس مجلس الإدارة

أهم إنجازات ٢٠١٢

تقرير مجلس الإدارة

(وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية)

١ نشاطات الشركة

٢ الشركات التابعة والخليفة

٣ مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

٤ أسماء كبار مالكي الأسهم

٥ الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

٦ درجة الإعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

٧ الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

٨ القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية

٩ الهيكل التنظيمي

١٠ إدارة المخاطر

١١ الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

١٢ الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

١٣ السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية للأعوام ٢٠٠٨-٢٠١٢

١٤ خليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

١٥ الخطة المستقبلية

١٦ أتعاب التدقيق والأتعاب القانونية والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

١٧ عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وأقاربهم

١٨ المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

١٩ التبرعات والمنح التي دفعتها شركة البوتاس العربية
خلال السنة المالية ٢٠١٢

٢٠ تعاقدات مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

٢١ مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي

الإقرارات والتوصيات

كلمة رئيس مجلس الإدارة



كلمة رئيس مجلس الإدارة

”أكملت الشركة أربعة ملايين ساعة عمل دون أية إصابات منتهية بأيام عمل ضائعة“

”قدمت شركة البوتاس العربية حوالي ١٠ ملايين ديناراً تم إنفاقها بناءً على أولويات مدروسة بالتواصل مع السلطات المحلية ومؤسسات المجتمع المدني“

”بلغت مساهمات الشركة لخزينة المملكة الأردنية الهاشمية ما لا يقل عن ١١٥ مليون دينار في العام ٢٠١٢“

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

صادف العام الماضي ٢٠١٢ الذكرى الثلاثين لإنطلاقة شركة البوتاس العربية. بعد أن اكتمل العمل على بناء المصنع في غور الصافي وباشرت الشركة أعمالها في عام ١٩٨٢. وبهذه المناسبة، يشرفني والإخوة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة والموظفين، إذ نضع بين أيديكم التقرير السنوي لعام ٢٠١٢ عن أعمال الشركة متضمناً قوائمها المالية الموحدة كما هي بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١. أن نستعرض ما وفقنا الله لإجازه في العام الماضي وأن نستشرق آفاق المستقبل في العام الجديد.

لقد كان عام ٢٠١٢ غني بالتحديات. فالأزمة الاقتصادية العالمية الممتدة لم تستثن الأردن من آثارها وانعكاساتها. كما أن الطلب على مادة البوتاس انخفض في الأسواق العالمية. وبالرغم من ذلك، فإن شركة البوتاس العربية، التي كانت منذ تأسيسها ولا تزال شركة عربية مساهمة،

استمرت تحقق النجاح تلو النجاح في أداء دورها تجاه المساهمين كشركة ربحية، ودورها الوطني في الأردن كصرح وطني تساهم فيه الحكومة الأردنية. وكان من تأثير إدخال شريك إستراتيجي هو شركة بوتاش كورب الكندية، وهي من أكبر الشركات المنتجة للأسمدة في العالم من حيث حجم الإنتاج. أن أصبحت هذه الشركة العملاقة حليفاً قوياً يستثمر في تطوير أعمال شركة البوتاس العربية بدل أن تكون نداً منافساً.

وتماشياً مع رؤى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله بأن الهاجس الأول على الدوام هو تحسين نوعية الحياة لكل مواطن ومواطنة في هذا البلد. جعلت شركة البوتاس العربية سلامة العمال أولى أولوياتها، وهي التي توظف ما يزيد عن ٢٠٠٠ موظف معظمهم من المجتمعات المحلية. وقد أكملت الشركة أربعة ملايين ساعة عمل دون أية «إصابات منتهية بأيام عمل ضائع» وهي تعرف بأنها إصابات العمل التي تتطلب تغيب المصاب عن العمل للعلاج. ويرفع هذا الإنجاز شركة البوتاس العربية إلى المراتب الأولى على المستوى العالمي في مجال السلامة. وجدير بالذكر أن شركة البوتاس العربية من الشركات الأولى في المملكة من حيث رواتب ومزايا العاملين.

وعلى مستوى المسؤولية الاجتماعية والإستثمار في تنمية المجتمعات المحلية والحفاظ على البيئة، قدمت شركة البوتاس العربية حوالي ١٠ ملايين ديناراً تم إنفاقها بناءً على أولويات مدروسة بالتواصل مع السلطات المحلية ومؤسسات المجتمع المدني. حيث شملت مشاريع للمياه والصرف الصحي، وحماية البيئة، وبناء منشآت عامة، وخدمات صحية، ودعم لانشطات النقابات والاختادات العمالية، ودعم للجمعيات الخيرية، وحملات طرود الخير، ودعم للأندية والاختادات الرياضية، ودعم للبلديات، وترميم المساجد والكنائس، ودعم للصحافة والإعلام والكتاب والأدباء، ودعم لجيوب الفقر، ومنح للطلاب، ودعم المدارس والجامعات. وقد بلغ عدد المنتفعين من هذه البرامج ما يزيد على ألفي مؤسسة وجمعية وحوالي مائة ألف مواطن.

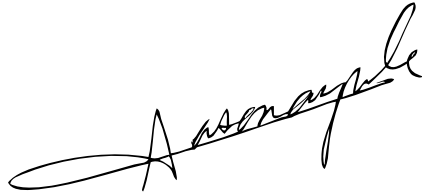
وتماشياً مع دورها كصرح وطني أردني، تعد شركة البوتاس من أهم الشركات الرافدة للموازنة العامة، حيث بلغت مساهماتها للخزينة ما لا يقل عن ١١٥ مليون دينار في العام الماضي. كما أنها من الشركات الأولى في سوق عمان المالي.

وهي من أكبر الشركات المصدرة والجاذبة للعمليات الصعبة، إضافة إلى كونها من أولى الشركات في استحداث فرص العمل.

وقد حققت الشركة في عام ٢٠١٢ مستوى إنتاج بلغ ١,٨ مليون طن، كما بلغت مبيعاتها ١,٦ مليون طن. وقد أطلقت شركة البوتاس العربية في العام الماضي حملة تسويقية في الهند التي تعتبر أكبر مستورد للأسمدة في العالم وأهم سوق للبوتاس الأردني منذ عام ١٩٨٥، حيث استوردت ٣,١ مليون طن في الخمس سنوات الماضية بقيمة بلغت ٩٧١ مليون دينار، كما أن السوق الهندي استوعب ٣٠٪ من مجموع صادرات شركة البوتاس العربية على مدى العشرين سنة الماضية. ويؤمل أن تؤدي هذه الحملة إلى زيادة صادرات البوتاس الأردني إلى الأسواق الهندية.

وختاماً أتوجه بالأصالة عن نفسي وبالنسبة عن الإخوة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وكافة أفراد أسرة شركة البوتاس العربية بجزيل الشكر إلى مساهمي الشركة كافة وعملائنا الكرام على ثقتهم المستمرة بالشركة ومنتجاتها، كما أتوجه بخالص التقدير والإعزاز إلى موظفي الشركة على الإنجاز المتميز وما قدموه من جهود مخلصه وإسهامات كبيرة، داعياً المولى عز وجل أن يمن علينا بالتوفيق في الأعوام القادمة لنستمر في تحقيق أهدافنا ونسهم بشكل أفضل في خدمة أردنا الغالي في ظل الراية الهاشمية الغراء، وانسجاماً مع رسالة الوطن ورؤى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

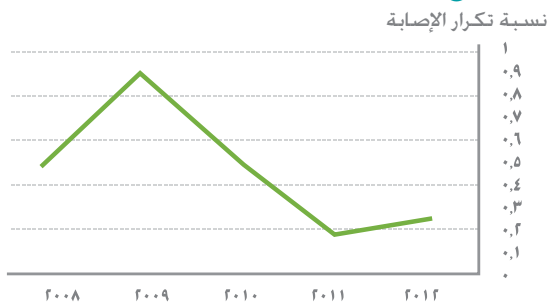


رئيس مجلس الإدارة
جمال أحمد مفلح الصرابه

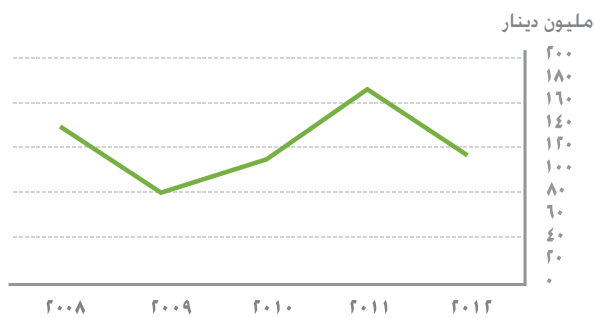
أهم إنجازات ٢٠١٢

رسوم بيانية تبين الأرقام المقارنة ٢٠١٢-٢٠٠٨ إلى يلي:

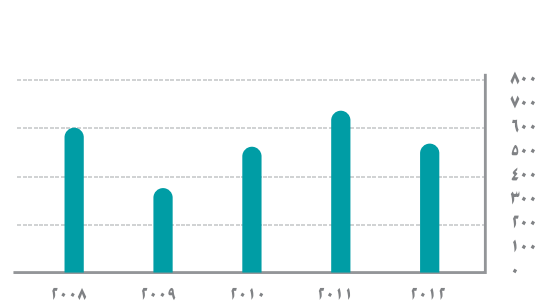
المعدل السنوي لتكرار إصابات العمل



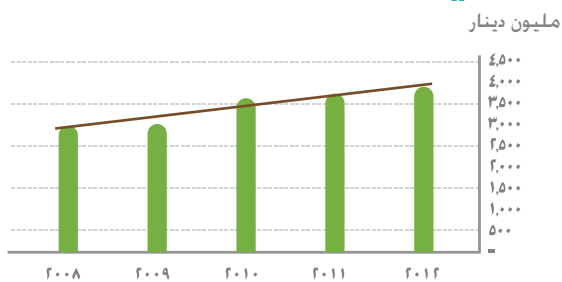
المساهمات لخزينة المملكة الأردنية الهاشمية



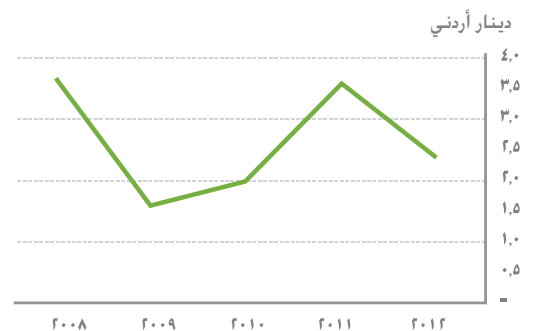
إيرادات المبيعات



القيمة السوقية في سوق عمان المالي

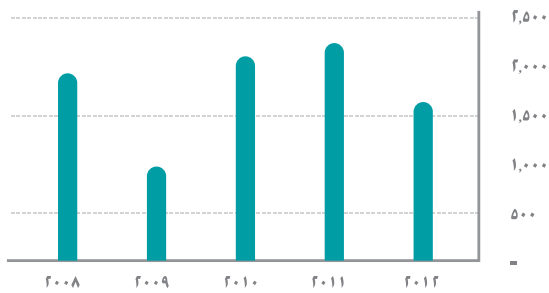


حصة السهم من الربح



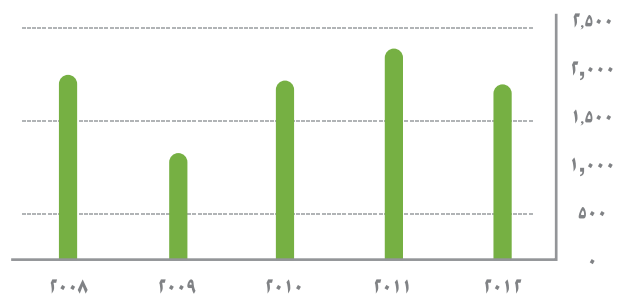
كميات المبيعات

ألف طن



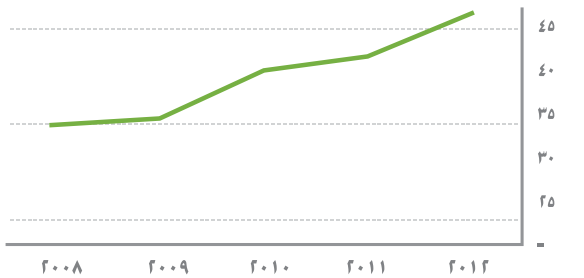
كميات الإنتاج

ألف طن



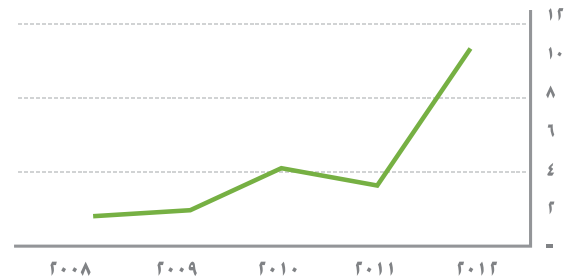
سعر إغلاق السهم في سوق عمان المالي

دينار أردني

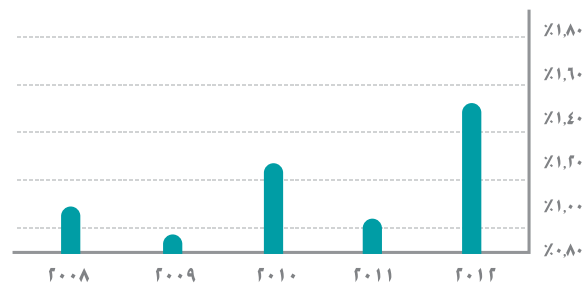


مساهمات تنمية المجتمع المحلي

مليون دينار

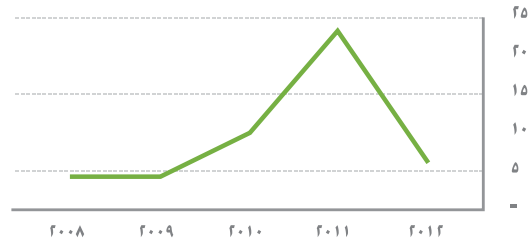


نسبة دوران الموظفين السنوية



الشكاوى المقدمة من الزبائن

عدد الشكاوى



السلامة

الإنتاج

لقد بلغ إنتاج العام ٢٠١٢ من البوتاس (١,٨٢٤) ألف طناً وهذا يعادل ما نسبته ١٠١,٣٪ من الخطة السنوية البالغة (١,٨٠٠) ألف طناً وكان مقدار الزيادة في الإنتاج عن الخطة ٢٤ ألف طناً.

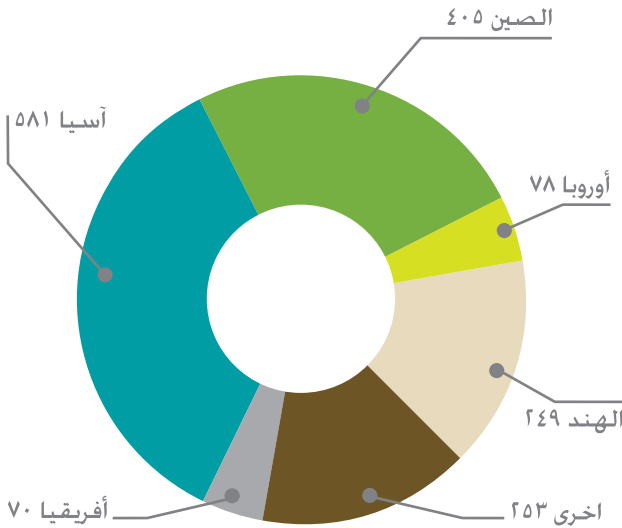
ويبين الجدول التالي كميات ونسب الإنتاج بأنواعه.

النوع	الكمية ألف طن	٪
عادي	٨٧٣	٤٨
ناعم	٨٠٨	٤٤
حبيبي	١٠٦	٦
صناعي	٣٧	٢
المجموع	١,٨٢٤	١٠٠

المبيعات

انخفضت المبيعات في عام ٢٠١٢ عن ٢٠١١ بنسبة ٢٦٪ نتيجة الضعف في أسواق الشركة الرئيسية. وكان الانخفاض في الهند هو الأكثر تأثيراً كما أن الضعف العام في النصف الثاني من العام لم يسمح بأي تعديلات على المبيعات. وعلى الرغم من هذه الظروف الصعبة بلغت المبيعات حسب المنطقة المستويات المبينة أدناه:

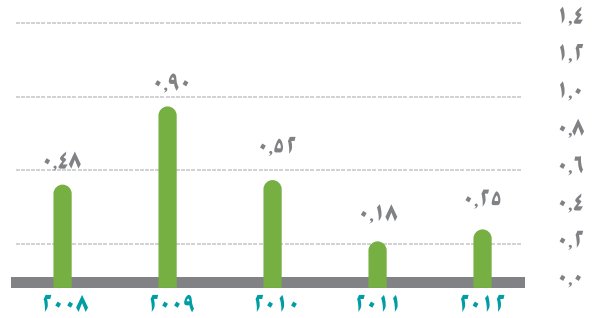
توزيع المبيعات حسب المنطقة ألف طن خلال عام ٢٠١٢



تعتبر السلامة من أهم العناصر الوظيفية ومن أولويات الشركة من حيث توفير البيئة الآمنة للعاملين. ويشمل ذلك تأمين معدات السلامة الشخصية المناسبة لهم والتي تمكنهم من العودة يومياً إلى بيوتهم وعائلاتهم سالمين.

وحرصت شركة البوتاس على المحافظة على دورها القيادي والمتميز في مجال السلامة على مستوى الأردن وعلى المستوى العالمي أيضاً. وكما يبين الشكل أدناه فقد بلغ معدل تكرار حوادث إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة خلال عام ٢٠١٢ ما مقداره أقل من ٠,٢٥ حادث لكل ٢٠٠ ألف ساعة عمل للأشخاص.

المعدل السنوي لتكرار إصابات العمل خلال الفترة ٢٠٠٨ - ٢٠١٢



* معدل تكرار حوادث إصابات العمل المنتهية بأيام عمل ضائعة يساوي (عدد الاصابات في العمل مضروباً في ٢٠٠ ألف ساعة عمل) مقسوماً على مجموع ساعات العمل.

وكما انخفض عدد حوادث الشاحنات خلال عام ٢٠١٢ إلى أقل من ٢ حادث بالمقارنة مع عام ٢٠١١ حيث كان أقل من ٣ حوادث وهذا يبين نجاعة إجراءات السلامة الوقائية المتمثلة بمنتجات السلامة المكسرة لسائقي الشاحنات على وجه الخصوص.

ومن أهم المبادرات المتعلقة بالسلامة في عام ٢٠١٢ ما يلي:

- تحديث بعض إجراءات السلامة منها إجراء تصريح العمل على الساخن.
- تحديث خطة الطوارئ في جميع مواقع شركة البوتاس العربية. وتنفيذ جميع تمارين الاخلاء المجدولة في خطة الطوارئ لعام ٢٠١٢ وذلك بالتعاون مع مديريات الدفاع المدني المحلية. كما تم إجراء تمارين الطوارئ للوقاية من الإشعاع بالتعاون مع هيئة تنظيم العمل الإشعاعي والنووي.
- المشاركة في معالجة الحالات الطارئة في الأغوار الجنوبية ومحافظة الكرك خصوصاً عند تراكم الثلوج.
- إصدار العدد الأول من التقييم المكتبي للعام ٢٠١٣. حيث تم تضمين نشرات توعية بالسلامة لتعزيز الاهتمام بالسلامة لدى الموظفين وزيادة الوعي لديهم بالعديد من إجراءات السلامة التي تلامس عملهم اليومي وذلك على مدار العام.
- عقد منتديات السلامة الدورية للنظارات والمشرفين ومنتديات السلامة للسواقين والتي تهدف إلى تعزيز ثقافة السلامة لدى الموظفين وزيادة اهتمامهم بتحديد المخاطر في مكان العمل واتخاذ كافة الإجراءات الوقائية لمنع الحوادث.
- عقد احتفالات السلامة المليونية بعدم وقوع اصابات عمل منتهية بأيام عمل ضائعة وتقديم هدايا السلامة التحفيزية للموظفين.

معايير الجودة العالمية

تدرك إدارة شركة البوتاس العربية أهمية رضى العملاء كأساس لتعزيز الإنتاجية والربحية وان الجودة هي العنوان المحوري لتحقيق ذلك من خلال تطبيق نظام إدارة الجودة لتعظيم أداء عمليات الشركة الرئيسية المتعلقة بالمنتجات بما يضمن الاستغلال الأمثل للموارد والجودة العالية للمخرجات وبما يتواءم مع المواصفات المطلوبة في جميع مراحل الإنتاج وذلك من خلال الالتزام بأهم معايير الجودة التي تم الحصول عليها من قبل هيئات التسجيل العالمية ومؤسسة المواصفات الأردنية كهيئة اعتماد وطنية.



أ- حصلت الشركة في العام ١٩٩٨ على شهادة المطابقة وفقاً للمواصفة الدولية (ISO-9001) لبناء نظام موثق لإدارة الجودة لكافة العمليات التي تؤثر على جودة المنتجات وترسيخ مبادئ الجودة الشاملة كأداة لقيادة الشركة بالتركيز على العملاء كأولوية لإرضائهم والتركيز على منهج العملية كأسلوب عملي لتعزيز ذلك من خلال اتخاذ القرار الفعال والاعتماد على أهداف الجودة للتحسين المستمر. ويتم تجديد شهادة المطابقة كل ثلاث سنوات ويتم التدقيق عليها كل ستة أشهر لضمان مطابقة الشركة مع متطلبات المواصفة الدولية (ISO-9001:2008) حيث كان آخر تجديد للشهادة في ايلول ٢٠١٢.



ب- إدانة شهادة الجودة لمنتجات البوتاس للأغراض الزراعية والصناعية الممنوحة من قبل مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية للمطابقة مع متطلبات علامة الجودة الأردنية من خلال التدقيق على عمليات الشركة التي تؤثر بشكل مباشر على جودة منتجات البوتاس. حيث سيتم تجديد الشهادة لثلاث سنوات في مطلع العام ٢٠١٣. يتم التزاماً بهذه العلامة مشاركة مندوبي الشركة من الجودة والخبرات في اللجنة الفنية المتخصصة بوضع ومراجعة المواصفات الفنية لمنتج البوتاس. والتحديث عادة يتم وفقاً لتوجيهات الإدارة وعلى ضوء احتياجات العملاء وتغير السوق.

ج- سعياً نحو مزيد من الاتصال والمتابعة الفعالة لتحسين جودة المنتجات النهائية. يتم عقد اجتماعات دورية بقيادة نائب المدير العام للشؤون الفنية يحضرها ممثلو الجودة والإنتاج والفنية لمناقشة شكاوي العملاء ومراجعة جودة المنتجات من المصانع والمستلمة في موقع العقبة والمنتج الحمل على البواخر والتركيز على حالات عدم المطابقة لاتخاذ الاجراءات الوقائية والعلاجية اللازمة لمنع حدوث التكرار والتركيز على المشاريع التي تحسن جودة المنتج بشكل نوعي.



د- إدانة شهادة الاعتماد للمختبرات الفنية في المراقبة والقياس لجودة المنتجات في جميع مراحل الإنتاج بما يضمن الجودة العالية لمنتجات البوتاس وتعزيز ثقة عملاء الشركة بالشهادات النهائية من خلال مطابقة عمليات المعاينة والاختبار لمتطلبات المواصفة الدولية (ISO17025:2005). وذلك من قبل وحدة الاعتماد في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية كجهة اعتماد وطنية وعضو مشارك في المنظمة الدولية لاعتماد المختبرات ILAC



هـ- إدانة شهادة المطابقة لنظام إدارة الجودة للخدمات الطبية المقدمة من الشركة وفقاً للمواصفة (ISO-9001:2008).

ومن أهم الإنجازات على صعيد جودة المنتج في عام ٢٠١٢ انخفاض شكاوي العملاء الى (١) بالمقارنة مع عام ٢٠١١ والتي كانت (٢٣) شكوى. وقد تم رسم الأهداف والخطط التنفيذية الهادفة الى تحسين جودة المنتج لأقصى حد ممكن خلال عام ٢٠١٣.

الحوكمة

في ضوء التطورات التي طرأت على الإقتصاد الوطني بكافة مستوياته وبالتوازي مع جهود هيئة الأوراق المالية الأردنية لإنشاء سوق وطني لرأس المال ولوضع إطاره الرقابي والتنظيمي فقد تم إعداد دليل الحوكمة. والذي يحتوي على قواعد الحوكمة الخاصة بالشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق عمان المالي. وذلك بهدف إرساء إطار واضح لتنظيم علاقاتها وإدارتها وتحديد حقوقها وواجباتها ومسؤولياتها وبالتالي تحقيق أهدافها وحماية حقوق كافة أصحاب المصانع المرتبطة بها. وتقوم هذه القواعد بشكل رئيسي على عدد من التشريعات. ومن أهمها قانون الأوراق المالية والأنظمة الصادرة بمقتضاه. وقانون الشركات والمبادئ الدولية التي أرسيتها منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية. وقد قامت هيئة الأوراق المالية في ٣١ تموز ٢٠٠٨ بنشر دليل حوكمة الشركات الذي دخل حيز التنفيذ بالنسبة للشركات المساهمة العام في ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ وتلتزم الشركة بدليل الحوكمة وتطبيق أحكام هذا الدليل وعلى النحو التالي:

مجلس الإدارة

مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

تلتزم الشركة بكافة بنود إرشادات الحوكمة المتعلقة بمجلس الإدارة.

لجان مجلس الإدارة

يشكل مجلس الإدارة عدداً من اللجان تناسب حاجة الشركة ودليل الحوكمة.

إجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس الإدارة سبعة إجتماعات خلال عام ٢٠١٢. كما عقد المجلس جلسة خاصة لدراسة مقترحات الخطة الإستراتيجية للشركة.

إجتماعات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بالإرشادات المتعلقة بالهيئة العامة

حقوق المساهمين

الحقوق العامة

تلتزم الشركة بجميع البنود الواردة في دليل الحوكمة.

الحقوق التي تدخل ضمن صلاحيات الهيئة العامة

تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات

الإفصاح والشفافية

لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بلجنة التدقيق

مسؤوليات لجنة التدقيق

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بمسؤوليات لجنة التدقيق.

صلاحيات لجنة التدقيق

تلتزم لجنة التدقيق بكافة الإرشادات

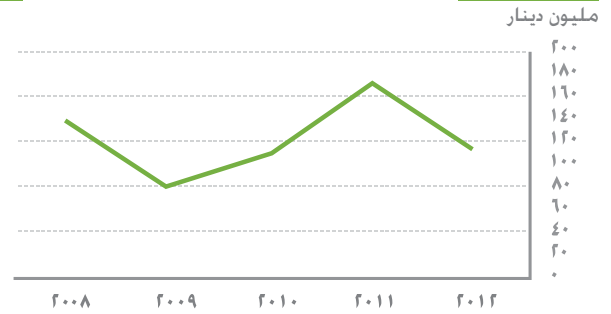
المدقق الخارجي

تلتزم الشركة بكافة الإرشادات المتعلقة بالمدقق الخارجي.

المبالغ التي تم دفعها أو إستحققت الدفع للخرينة من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة

بلغ مجموع المبالغ التي تم دفعها للخرينة أو أستحققت للدفع من خلال وزارة المالية والمؤسسات ذات العلاقة، والتي تشمل (توزيعات الأرباح، رسوم التعدين، ضريبة الدخل، رسوم الميناء، بدل إيجارات، رسوم البحث العلمي، رسوم الطرق وأخرى)، ما لا يقل عن (١١٥) مليون دينار عام ٢٠١٢ مقابل (١٧٨) مليون دينار في عام ٢٠١١.

المبالغ التي تم دفعها للخرينة من عام ٢٠٠٨ - ٢٠١٢



المسؤولية الاجتماعية لشركة البوتاس العربية

تركز شركة البوتاس العربية على ترجمة رؤى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله إلى واقع ملموس، وذلك عن طريق دعم المجتمع المحلي والعمل على تلبية احتياجاته بالشكل الذي يرتقي بالمستوى المعيشي المحلي ويساهم في تطوير الخدمات المقدمة في مختلف القطاعات وصولاً إلى التوازن الاجتماعي المنشود والتنمية المستدامة.

وانطلاقاً من هذه الرؤية، قدمت الشركة حوالي ١٠ ملايين ديناراً لدعم المشاريع التنموية في مجالات التعليم والصحة والمياه ومكافحة الفقر والنشاطات الرياضية والمجالات الدينية، والمجالات الأدبية وذلك بالشراكة مع مؤسسات وطنية ومدنية تشمل الديوان الملكي الهاشمي العامر، الوزارات بما فيها وزارات الشؤون البلدية والقروية والمياه، والصحة والتربية والتعليم والبلديات والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني مثل الهيئة الخيرية الهاشمية الأردنية، الصندوق الأردني الهاشمي، ومؤسسة نهر الأردن، الجمعية العلمية الملكية، الجمعية الملكية لحماية البيئة البحرية، والجمعية الملكية لحماية الطبيعة، ومتحف الأطفال الأردني (المتحف المتنقل) ومؤسسات المجتمع المحلي مثل دور العبادة والجمعيات الخيرية والتعاونية والأندية والإخادات الرياضية وحملة مكافحة جيوب الفقر.

تقرير مجلس الإدارة

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية

حضرأت السأءة المسأهمفن؁

فسر مجلس إءارة شركة البوتاس العربفة أن فرفب بكف فف هءا الإءتماع السنوف العاءف وأن فقدم لكم ففما فلف الففرفر السنوف السادس والخمسون والقوائف المالففة الموءءة للسنة المنتهفة فف ٣١ كانون أول ٢٠١٢ وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات وقانون الأوراق المالففة والنظام الداخلي للشركة.

عناوفن شركة البوتاس العربفة

موقع العقبة	المصانع	الإءارة العامة
محافظة العقبة - المنطقة الصناعية الجنوبية المفناء - الشارع الدولي مع السعودية	محافظة الكرك - غور الصافف شارع العقبة الرئفسف	محافظة العاصمة عمان الشمفسانف - شارع الجأفظ ص. ب ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٥٢٠ فاكس: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٢٩٩	هاتف: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٥٢٠ فاكس: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٢٩٠	هاتف: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٥٢٠ فاكس: +٩٦٢ ١ ٥٢٠ ٠٠٨٠

٢. الشركات التابعة والحليفة

أ. الشركات التابعة

١. شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيماكو ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ٢٥٦٤ - العقبة ٧٧١١٠

تأسست الشركة عام ١٩٩٨ لإنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم، برأسمال مقداره (٢٩) مليون دينار. مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية ويبلغ عدد موظفي الشركة (٢٢٢) موظف. بلغت مبيعات الشركة في عام ٢٠١٢ (٧٢,٩) مليون دينار والذي يمثل بشكل رئيسي مبيعات سماد نترات البوتاسيوم (١٠٨,٨) ألف طن. بالإضافة إلى مبيعات (٢,٣) ألف طن من ثنائي فوسفات الكالسيوم. وقد قامت الشركة بإنتاج (١٠٥,٨) ألف طن من سماد نترات البوتاسيوم بالإضافة إلى (٣,٣) ألف طن من ثنائي فوسفات الكالسيوم. وتعتبر أوروبا وآسيا الأسواق الرئيسية لمنتجات الشركة من الأسمدة.

٢. شركة مغنيسيا الأردن

شركة مساهمة عامة

ص.ب ٩٤١٧٠١ - عمان ١١١٩٤

تأسست الشركة عام ١٩٩٧ لإنتاج أوكسيد المغنيسيوم (الملبّد) المستعمل في إنتاج الطوب الحراري بالإضافة إلى هيدروكسيد المغنيسيوم ومشتقات المغنيسيوم. برأسمال يبلغ (٣٠) مليون دينار تبلغ مساهمة شركة البوتاس نسبة (٥٥,٣)٪ منه. وقد بلغ رصيد مخصص خسائر الشركة (١٢,١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. ويعمل في الشركة تسعة موظفين. علماً بأن الشركة متوقفة عن العمل منذ عام ٢٠٠٥.

يجري حالياً العمل على زيادة استثمار شركة البوتاس العربية في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة (٩٢,٥)٪ خلال العام الجاري عن طريق رفع رأسمال شركة مغنيسيا الأردن ليصبح (١٠) مليون دينار أردني. بحيث تصبح حصة الشركة بعد الزيادة (٥٥,٣) مليون دينار أردني وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسيا الأردن لشركة البوتاس العربية.

٣. شركة النميرة للأملح المختلطة والطين

ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ٩٤١٦٨١ - عمان ١١١١٨

تأسست الشركة عام ١٩٩٧ لغرض شراء وتعبئة الكارنلايت وإستخراج الطين من البحر الميت لصناعة مواد التجميل. وهي مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية برأسمال مقداره (٨٠٠) ألف دينار ويبلغ عدد موظفيها (٥٦) موظفاً.

٤. الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت/ جوديكو

ذات مسؤولية محدودة

ص.ب ١٤٧٠ - عمان ١١١١٨

تأسست الشركة عام ١٩٩٤ ويبلغ رأسمالها (١٠٠) ألف دينار. مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية. لا يوجد لهذه الشركة هيكل تنظيمي وليس لها موظفون. يتولى منصب المدير العام فيها مدير عام شركة البوتاس العربية وهي لا تمارس أي نشاط. ومن غايات الشركة أن تكون حاضنة لأية إستثمارات جديدة.

ب. الشركات الحليفة

١. شركة برومين الأردن

تأسست الشركة عام ١٩٩٩ لإنتاج البرومين ومشتقاته ويتم تسويق الانتاج من قبل شركة (Albemarle) الأمريكية إستناداً لإتفاقية التسويق الموقعة معها. ويبلغ رأسمال الشركة (٣٠) مليون دينار إضافة إلى علاوة إصدار بقيمة (٢٤,٧) مليون دينار مناصفة بين الشريكين.

١. نشاطات الشركة

أ. النشاطات الرئيسية

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦ وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة في عام ١٩٥٨ إمتياز إستثمار أملاح ومعادن البحر الميت. وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور (١٠٠) سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية دون أي مقابل.

ومن غايات الشركة إستخراج الأملاح والمواد الكيماوية من البحر الميت وإنشاء الصناعات المستخدمة لتلك الأملاح والمواد الكيماوية. ويختص نشاط الشركة وشركاتها التابعة لها في إنتاج البوتاس ونترات البوتاسيوم ومنتجات مشتقة أخرى وبيعها في الأسواق العالمية.

ب. عدد الموظفين حسب الأماكن الجغرافية

الجدول أدناه يبين توزيع الموظفين حسب المواقع الجغرافية:

الشركة	غور الصافي	العقبة	عمان	المجموع
شركة البوتاس العربية	١,٨٢٧	٨٠	١٥٩	٢,٠٦٦
شركة مغنيسيا الأردن	٦	-	٣	٩
شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية	-	٢١٤	٨	٢٢٢
شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين	٤٥	-	١١	٥٦
شركة صناعات البحر الميت	-	-	-	-
المجموع	١,٨٧٨	٢٩٤	١٨١	٢,٣٥٣
٪	٨٠	١٢	٨	١٠٠

ج. حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

بلغت القيمة الموحدة للممتلكات والمصانع والمعدات بأسعار الكلفة (٩٤٩) مليون دينار لعام ٢٠١٢ مقابل (٩٣٧) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١ أي بزيادة بلغت (١)٪ وبعد طرح الإستهلاك المتراكم الموحد. يصبح صافي قيمة هذه الموجودات (٣٧٥) مليون دينار مقابل (٤٢٦) مليون دينار لعام ٢٠١١ أي بنقصان نسبته (١٢)٪ وذلك بسبب مصاريف الإستهلاك السنوية.

شُرعت الشركة في أعمال توسعة كبيرة للمصنع بحجم إستثمار يزيد عن (١٥٠) مليون دينار ويتوقع أن تنتهي المرحلة الأولى من أعمال التوسعة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣ لتبدأ عملية الإنتاج الجديد في عام ٢٠١٣ مما يرفع الطاقة الإنتاجية إلى ما يزيد على مائة ألف طن سنوياً وبذلك تزيد صادراتها السنوية عن (٣٢٠) مليون دينار. وتنتج الشركة البرومين ومشتقاته مثل التترابروم وبروميد الصوديوم وبروميد الكالسيوم وبروميد الهيدروجين وهيدروكسيد البوتاسيوم.

٢. شركة الأسمدة اليابانية

تأسست الشركة عام ١٩٩٩ لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم، وتسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني. تبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية في رأسمال الشركة ما نسبته (٢٠٪) و (٧٠٪) على التوالي. فيما تملك (Mitsubishi Corporation) ما نسبته (١٠٪) من رأسمال الشركة البالغ (١١,٧) مليون دينار.

٣. شركة الموانئ الصناعية الأردنية

تأسست الشركة بتاريخ ١٧ أيار ٢٠٠٩ لغايات تأهيل الرصيف الحالي وإنشاء رصيف جديد عميق في ميناء العقبة الصناعي. وذلك بمساهمة شركتي البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية مناصفة برأس المال المصرح به والمدفوع والبالغ مليون دينار. وقد كلف مجلس الإدارة لجنة إدارة توجيهية بتسيير شؤون الشركة لفترة مؤقتة حتى موعد توقيع إتفاقية التطوير والتشغيل خلال الربع الأول من عام ٢٠١٣.

٤. شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

لم تنته لجنة التصفية من قبل الهيئة العامة للشركة من أعمال التصفية حتى تاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

٣. مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

أ. أعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	عضوية اللجان
ممثلو حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (وزارة المالية)		
معالي جمال أحمد مفلح الصرايره	رئيس مجلس الإدارة - اعتباراً من ٢٠١٢/٦/١٣	١,٢,٣,٤,٦
(محمد سعيد) محمد ابراهيم شاهين	رئيس مجلس الإدارة - اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢ ولغاية ٢٠١٢/٦/١٣	
الدكتور نبيه أحمد محمود سلامة الزينات	رئيس مجلس الإدارة - لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	
(أحمد جمال) نواف محمد البطاينة	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١٢	٤,٥,٦
(محمد نور) عبدالمجيد (محمد علي) الشريدة	عضو مجلس - لغاية ٢٠١٢/٨/١٢	
رامي صالح عبدالكريم (وريكات العدوان)	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/١/٢٦	١,٢,٥,٦
محمد سليمان احمد الصانع	عضو مجلس - لغاية ٢٠١٢/١/٢٦	
اياد جمال احمد القضاة	عضو مجلس - لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	
ممثلو شركة بي سي إس الأردن المحدودة PCS JORDAN LLC		
جورج دافيد ديلاني	George David Delaney	١,٢
مايكل تيرينس هوجان	Michael Terence Hogan	٣
جارث وليام مور	Garth William Moore	
الدكتور دريد محمد عبدالحميد المحاسنة		١,٢,٣,٤,٥,٦
ثامر احمد عبدالمجيد عبيدات		
ممثلو الشركة العربية للتعدين		
منصور بن سليمان بن ابراهيم المبارك	نائب رئيس مجلس الإدارة	
عدنان احمد راشد الرشيدان	عضو مجلس	
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي		
عماد جمال احمد القضاة	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١	١,٢,٣,٥
جهاد علي احمد الشرع	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢ ولغاية ٢٠١٢/٨/١	
ممثل البنك الإسلامي للتنمية/ جدة		
الدكتور جمال (محمد حجازي) سعد صلاح	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢	٥
هشام ابراهيم رشيد الشعار	عضو مجلس - لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	
ممثل الحكومة العراقية		
عبدالودود عبدالستار محمود الدليمي	عضو مجلس	
ممثل الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية		
عبدالحكيم علي الفيتوري الأجنف	عضو مجلس	
ممثل الهيئة العامة للإستثمار / الكويت		
فهد ماجد السلطان السالم	عضو مجلس - اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢	
عبدالله حسن مشاري حسن البدر	عضو مجلس - لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	

لجان مجلس الإدارة:

١. لجنة الاستثمارات
٢. اللجنة المالية والإدارية والمكافآت
٣. لجنة عطاءات المجلس
٤. لجنة شؤون السدود
٥. لجنة التدقيق
٦. لجنة المسؤولية الاجتماعية والتبرعات

السيرة الذاتية لأعضاء مجلس الإدارة

ممثلو حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وزارة المالية

معالي جمال أحمد مفلح الصراير

رئيس مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/١٣/١٣. يحمل شهادة الدبلوم الجامعية في القانون والعلاقات الدولية من جامعة ويلز/ المملكة المتحدة ودرجة البكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة الكويت. لديه خبرة ٣٠ عاماً في مجال إعداد إستراتيجيات الأعمال وتطويرها، ورئاسة مجالس وإدارة عدة شركات في القطاعين العام والخاص وتشمل الاتصالات والبريد والنقل والتنظيم والبتروك والغاز بالإضافة إلى الريادة السياسية. شغل معاليه عدة مناصب منها: مستشاراً لإستراتيجيات الأعمال وتطويرها في الاتصالات والبتروك والغاز (دبي - الإمارات) ووزيراً للبريد والاتصالات والنقل في الأردن ورئيس مجلس إدارة الاتصالات ونائباً في البرلمان الأردني ونائب أول لرئيس مجلس النواب الأردني وعضواً في لجنة الميثاق الوطني الأردني ومديراً لشركة أرامكو (الأردن، لبنان، سوريا، تركيا).

تاريخ الميلاد ١٩٥٤/٨/١٠

(محمد سعيد) محمد إبراهيم شاهين

رئيس مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢ ولغاية ٢٠١٢/٦/١٣. حاصل على شهادة البكالوريوس في الاقتصاد من الجامعة الأمريكية في القاهرة في العام ١٩٧٣، والماجستير في التنمية الاقتصادية من جامعة هارفارد في الولايات المتحدة الأمريكية في العام ١٩٧٨. عمل في عدة مواقع منها محافظ ورئيس مجلس إدارة البنك المركزي الأردني، المدير العام لمؤسسة ضمان الودائع/ الأردن، مديراً لدائرة الاستثمارات في صندوق النقد العربي.

تاريخ الميلاد ١٩٤٨/٧/٢

الدكتور نبيه احمد محمود سلامة الزينات

رئيس مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد من معهد البحوث والدراسات العربية القاهرة ودراسات عليا في الاقتصاد من جامعة هارفارد في الولايات المتحدة الأمريكية في العام ١٩٨٨ ودرجة الماجستير في الاقتصاد من الجامعة الأردنية في عام ١٩٨١ وعلى درجة البكالوريوس في الاقتصاد من الجامعة الأردنية في عام ١٩٦٩. عمل في عدة مواقع منها مديراً عاماً للمؤسسة الأردنية للاستثمار وعضواً في الهيئة التنفيذية للتخاصية وأميناً عاماً للجنة الوطنية للسكان.

تاريخ الميلاد ١٩٤٦/١١/٧

(أحمد جمال) نواف محمد البطاينة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١٢. عمل مديراً للإستخبارات العسكرية في القوات المسلحة الأردنية وتقاعد برتبة لواء في عام ٢٠٠٠. وعمل ملحفاً عسكرياً أردنياً لدى المملكة المتحدة حتى عام ١٩٩٩. تقلد عدداً من الأوسمة منها وسام الإستقلال والنهضة وشارات الكفائة القيادية والإدارة. عمل مديراً عاماً لشركة تنمية الموارد الوطنية حتى العام ٢٠٠٧. كما وأنه عمل كرئيس اتحاد كرة السلة خلال الفترة من ٢٠٠٠ وحتى ٢٠٠٣.

تاريخ الميلاد ١٩٤٨/١١/٥

(محمد نور) عبد المجيد (محمد علي) الشريدة

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٨/١٢. حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٠. عمل في عدة مواقع منها سكرتيراً إقتصادياً في رئاسة الوزراء ومستشاراً لدولة رئيس الوزراء وأمين سر مجلس الوزراء وآخرها أميناً عاماً لرئاسة الوزراء.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/٤/١٩

رامي صالح عبد الكريم (وريكات العدوان)

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/١/٢٦. حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال. حاصل على درجة الماجستير في القانون الخاص في جامعة الشرق الأوسط. ويعمل حالياً أمين عام وزارة الشؤون البرلمانية. كما عمل مستشاراً لرئاسة الوزراء ورئيس وحدة شكاوى المستثمرين بالرئاسة والسكرتير الخاص لرئيس الوزراء. ورئيس قسم المراسم في رئاسة الوزراء. بالإضافة إلى كونه عضواً في عدة منظمات ومؤسسات شبابية.

تاريخ الميلاد ١٩٦٩/٧/٢٧

محمد سليمان احمد الصانع

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/١/٢٦. حاصل على شهادة الماجستير في المحاسبة والمالية من جامعة الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية عام ١٩٩٩. وقد شغل منصب مستشار وزير المالية.

تاريخ الميلاد ١٩٦٢/١/١٥

إياد جمال احمد القضاة

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة (Sul Ross State University) في الولايات المتحدة الأمريكية. يشغل حالياً منصب مدير عام مؤسسة المناطق الحرة.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/٥/٣

ممثلو شركة بي سي إس الأردن المحدودة PCS JORDAN LLC

جورج دافيد ديلاني George David Delaney

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٠/٦/٢٩. تخرج من جامعة ساذرن اليونيز كما أنه أتم برنامج الإدارة التنفيذية من جامعة بيتسبرج. تولى منصب نائب الرئيس التنفيذي ومدير العمليات في حزيران ٢٠١٠ بعد أن أمضى عشر سنوات كرئيساً للمبيعات في PCS. وهو المسؤول بشكل شامل عن جميع عمليات شركة Potash Corp مع التركيز على تحسين الأداء المتعلق بالسلامة. انضم إلى الشركة كنائباً للرئيس ومسؤولاً عن العمليات الصناعية في العام ١٩٩٧. وذلك بعد امتلاك الشركة من قبل شركة أركاديا حيث كان يعمل فيها نائباً للرئيس. مسؤولاً عن التسويق الزراعي لقسمها الشرقي. لقد بدأ حياته العملية في قسم متخصص بالأسمدة الكيماوية وهو ما أصبح يعرف بالكارديان كما شغل عدداً من المواقع الإشرافية. بالإضافة إلى عمله مع Potash Corp فإنه يعمل مديراً لشركة البوتاس الكندية.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/٦/١٠

مايكل تيرينس هوجان Michael Terence Hogan

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/٨. تخرج بشهادة هندسة المناجم من جامعة كوبنز في العام ١٩٨٢. يشغل منصب الرئيس لـ Potash Corp وهو قسم من أقسام شركة البوتاس الكندية. انضم للعمل في Potash Corp في العام ١٩٨٩ وقد شغل مناصب عليا منها نائباً للرئيس. عمليات البوتاس. مديراً عاماً في Lanigan and New Brunswick كما أنه شغل منصب المدير العام لشركة البوتاس العربية خلال الفترة من ٢٠٠٧-٢٠٠٩. علماً بأنه قبل أن يشغل منصب الرئيس التنفيذي لـ Potash Corp في العام ٢٠١٣ كان قد شغل منصب نائباً أعلى للرئيس. كما أنه يشغل عضوية عدد من المنظمات منها مؤسسة المهندسين المتخصصين وعلماء الجيولوجيا لإقليم ساسكاتشوان ومديراً لمؤسسة ساسكاتشوان للتعليم. ومديراً لمؤسسة ساسكاتشوان لمنتجي البوتاس. ومديراً للمعهد الدولي للابتكار والأملح.

تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٨/٨

جارث وليام مور Garth William Moore

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٨/٨. حاصل على درجة البكالوريوس في هندسة التعدين من جامعة ساسكتشوان. يرأس جمعية التعدين في مقاطعة ساسكتشوان الكندية والجمعية الكندية للتطوير البيئي والتقني. لديه خبرة ثلاثين عاماً في صناعة البوتاس. وأمضى عشرين عاماً منها في شركة (PCS) ويعمل حالياً رئيساً لشركة PCS/Potash.

تاريخ الميلاد ١٩٤٨/٥/٢٠.

الدكتور دريد محمد عبد الحميد المحاسنة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٢/١. يشغل حالياً منصب المدير التنفيذي لشركة توفيق غرغور وأولاده. شغل الدكتور دريد مناصباً عدة منها: مديراً لشركة IAG Mercedes في العراق. ومستشاراً لشركة Ch2M Hill ومشروع MWH وذلك كعمل جزئي. كما عمل مستشاراً لمشروع Forward والممول من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. بالإضافة إلى الأمين العام لسلطة وادي الأردن. مديراً عاماً لمؤسسة الموانئ/العقبة. أميناً عاماً ومساعداً للرئيس في سلطة إقليم العقبة. مديراً وأستاذاً مساعداً في محطة العقبة البحرية العلمية. وأستاذاً مساعداً في جامعة اليرموك. ويحمل الدكتور دريد درجة الدكتوراه في العلوم البحرية من جامعة Cluj في العام ١٩٨٠. وشهادة ما بعد الدكتوراه من جامعة Duke University- Duke Marine Laboratory في العام ١٩٨٣. قام الدكتور دريد بإصدار عدد من الأبحاث في مجال البيئة البحرية وإدارة المناطق الساحلية. كما تقلد الدكتور دريد عدداً من الأوسمة الرفيعة على المستوى المحلي والدولي.

تاريخ الميلاد ١٩٥٢/٣/١٠.

ثامر أحمد عبد الحميد عبيدات

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٢/١. حاصل على شهادة الماجستير في الحقوق من جامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٨٨. محام مجاز للمثول أمام محاكم الأردن وولاية نيويورك الأمريكية.

تاريخ الميلاد ١٩٦٥/١١/١٦.

ممثلو الشركة العربية للتعدين

منصور بن سليمان بن إبراهيم الميرك

نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠٠٧/١١/١. حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة الملك سعود بالرياض ودبلوم العلوم الإدارية والمالية من المعهد الاقتصادي في ولاية كولورادو الأمريكية. يشغل حالياً رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للإنتاج والتصنيع الزراعي.

تاريخ الميلاد ١٩٥٥/٢/٢٣.

عدنان أحمد راشد الرشيدان

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٧/١٠/٢٠. حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية مع تخصص مزدوج في علوم الكمبيوتر من جامعة ميامي في الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٦. ويشغل حالياً مدير البنية التحتية للمعلومات/ الهيئة العامة للاستثمار- الكويت.

تاريخ الميلاد ١٩٦٣/١٠/١٥.

ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

عماد جمال أحمد القضاة

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٨/١. ويعمل حالياً مدير دائرة الاستثمار بالأسهم/ صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي. يحمل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة تكساس الأمريكية. كما وأنه عضو مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي وشركة سرايا العقبة.

تاريخ الميلاد ١٩٦١/٥/٣.

جهاد علي أحمد الشرع

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٨/١. ويعمل مدير دائرة دعم الاستثمارات. حاصل على شهادة البكالوريوس في الاقتصاد- تخصص بنوك من جامعة غازي في تركيا. بالإضافة إلى شهادة الدبلوم العالي وشهادة الماجستير في الاقتصاد من معهد الأبحاث والدراسات الاقتصادية في القاهرة. كما ويحمل شهادة الماجستير في الآداب.

تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٣/٢١.

ممثل البنك الإسلامي للتنمية/ جدة

الدكتور جمال (محمد حجازي) سعد صلاح

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد - نفود وبنوك- جامعة كيل البريطانية وعمل مدير عام الشركة الأردنية لضمان القروض حتى ٢٠١١/٧. مدير تنفيذي سابق لدائرة الأبحاث في البنك المركزي الأردني. أمين عام سابق في وزارة التخطيط. مستشار سابق للبنك الإسلامي للتنمية/ جدة. ويشغل حالياً عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية- ممثل البنك الإسلامي/ جدة.

تاريخ الميلاد ١٩٤٧/٧/٢٦.

هشام ابراهيم رشيد الشعار

عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على دبلوم في الدراسات العليا وكذلك دبلوم في الإدارة العامة من جامعة واشنطن. وعلى درجة البكالوريوس في القانون والاقتصاد من جامعة القديس يوسف اليسوعية/ لبنان عام ١٩٥٨. يشغل حالياً منصب مستشار في رئاسة مجلس الوزراء اللبناني ومحافظ مناب لدى البنك الإسلامي للتنمية/ جدة.

تاريخ الميلاد ١٩٣٢/٣/١٠.

ممثل الحكومة العراقية

عبد الوهيد عبد الستار محمود الدليمي

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠٠٣/١٢/٢٥. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة بغداد عام ١٩٧٧. عمل مديراً عاماً للشركة العامة للفوسفات العراقية. ويشغل حالياً منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لشركة دبال للصناعات الكهربائية التابعة لوزارة الصناعة والمعادن العراقية.

تاريخ الميلاد ١٩٥٤/١١/١٥.

ممثل الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية

عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١١/١٠/٩. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية في عام ١٩٩٣ ويعمل في إدارة المساهمات بالشركة الليبية للاستثمارات الخارجية بقسم إدارة الشركات الصناعية والخدمية.

تاريخ الميلاد ١٩٧١/١٢/١٨.

ممثل الهيئة العامة للإستثمار / الكويت

فهد ماجد السلطان السالم

عضو مجلس إدارة اعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢. حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة أوهايو في الولايات المتحدة الأمريكية. يشغل حالياً مدير إدارة الاستراتيجية والتخطيط لدى الهيئة العامة للإستثمار/ الكويت.

تاريخ الميلاد ١٩٥٥/١١/٥.

السيد عبدالله حسن مشاري حسن البدر
 عضو مجلس إدارة لغاية ٢٠١٢/٤/٢٠. حاصل على درجة البكالوريوس في التجارة. يشغل حالياً منصب مدير التدقيق الداخلي لدى الهيئة العامة للاستثمار/ الكويت وعضو في العديد من الجمعيات المهنية.
 تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٣/٨.

ب. أعضاء الإدارة التنفيذية

الاسم	المنصب	اللجان
وليام كيث ثورنتون William Keith Thornton	المدير العام — لغاية ٢٠١٣/٢/١٥	١,٢,٣,٤,٦
وليام لورنس فليمر William Lawrence Flahr	نائب المدير العام للشؤون المالية من تاريخ ٢٠١٢/٢/١٥ والمدير العام بالوكالة اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١٥	
الدكتور رودريك جوزف ماكيبكين Dr. Roderick Joseph McEachern	نائب المدير العام للشؤون الفنية	
جولي آن فورتوناتو Julie Ann Fortunato	نائب المدير العام للشؤون المالية لغاية تاريخ ٢٠١٢/٢/١٥	
جعفر محمد حافظ سالم	نائب المدير العام لشؤون التسويق	
عدنان سليمان فارس المعايطه	نائب المدير العام للموارد البشرية من تاريخ ٢٠١٢/١١/١	
إرنست ويونغ Ernst & Young	مدققو الحسابات	

السيرة الذاتية لأعضاء الإدارة التنفيذية

وليام كيث ثورنتون

Eng. William Keith Thornton

المدير العام للشركة لغاية ٢٠١٣/٢/١٥. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة غرب فيرجينيا/ أمريكا. لديه أكثر من ثلاثة وثلاثين سنة من الخبرة كان آخرها منصب المدير العام لشركة PCS-White Springs/ Phosphate Plant.

تاريخ الميلاد ١٩٥٣/١/٢٠.

وليام لورنس فليمر

William Lawrence Flahr

نائب المدير العام للشؤون المالية منذ ٢٠١٢ / ٢ / ١٥ والمدير العام بالوكالة اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١٥. يحمل شهادتي محاسب قانوني ومحاسب قانوني عمومي من ولاية إلينوي/ الولايات المتحدة. عمل لدى شركة محاسبة عالمية لمدة ستة عشر عاماً وعمل بعدها في شركة بوتاش كورب لمدة ستة عشر عاماً. آخر منصب له في الشركة المذكورة هو مدير رئيسي للمشاريع المالية. عمل كنائب مدير عام للشؤون المالية في شركة البوتاس العربية من تموز ٢٠٠٦ ولغاية حزيران ٢٠٠٩.

تاريخ الميلاد ١٩٥٦/١١/٩.

الدكتور رودريك جوزف ماكيبكين

Dr. Roderick Joseph McEachern

نائب المدير العام للشؤون الفنية منذ تموز ٢٠١١. حاصل على شهادة الدكتوراه عام ١٩٩٣ في مجال الكيمياء الفيزيائية ولديه خبرة طويلة في الصناعة النووية. وتبوأ عدة مناصب في منجم ألن في كندا. ولديه عشرين عاماً من الخبرة في Potash Corp.

تاريخ الميلاد ١٩٥٠/١١/٩.

جولي آن فورتوناتو

Julie Ann Fortunato

نائب المدير العام للشؤون المالية لغاية ٢٠١٢ / ٢ / ١٥. حمل شهادة محاسب قانوني من ولاية ميريلاند وحاصلة على شهادة CMA. وكان آخر منصب لها مراقب مالي في شركة PCS-Nitrogen Fertilizer LP. Augusta. USA. كما عملت لمدة ثمانية وعشرين عاماً في مجال المحاسبة واللوازم وإدارة المستودعات.

تاريخ الميلاد ١٩٥٩/٤/١٦.

جعفر محمد حافظ سالم

نائب المدير العام لشؤون التسويق اعتباراً من تشرين أول ٢٠٠٣. حاصل على درجة البكالوريوس في الهندسة الكيميائية من جامعة أستون في برمنجهام/ بريطانيا عام ١٩٨١. وعمل في شركة البوتاس العربية منذ عام ١٩٨٤ في دائرة التسويق. ويمثل الشركة في الاتحاد العربي للأسمدة ويترأس لجنة البوتاس في منظمة الأسمدة العالمية (ICA) وعضو مجلس إدارة المعهد الدولي للنبات (IPNI).

تاريخ الميلاد ١٩٥٨/٥/٤.

عدنان سليمان فارس المعايطه

نائب المدير العام للموارد البشرية اعتباراً من ٢٠١٢ / ١١ / ١. يحمل شهادة الماجستير في إدارة الموارد البشرية من جامعة نيويورك للتكنولوجيا. وشهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية (الإدارة الهندسية) من الجامعة الأردنية. لديه خبرة واسعة ومتنوعة في قطاعات مختلفة تتجاوز سبعة عشر عاماً في إدارة الموارد البشرية. وقد شغل منصب مدير الموارد البشرية في عدد من الشركات الدولية في كل من الأردن والمملكة العربية السعودية.

تاريخ الميلاد ١٩٧١/١٢/١٦.

٤. أسماء كبار مالكي الأسهم

لغاية ٣١ كانون اول ٢٠١٢		لغاية ٣١ كانون اول ٢٠١١		اسم المساهم
عدد الاسهم	%	عدد الاسهم	%	
٢٣,٢٤٩,٦١٤	٢٨	٢٣,٢٤٩,٦١٤	٢٨	شركة بي سي إس الأردن المحدودة PCS JORDAN LLC
٢٢,٣٩٨,١٥١	٢٧	٢٢,٣٩٨,١٥١	٢٧	وزارة المالية الأردنية
١٦,٦٢٥,٢٥٧	٢٠	١٦,٦٢٥,٢٥٧	٢٠	الشركة العربية للتعيين
٤,٣٣١,١٠٧	٥	٤,٣٤٢,٩٦٨	٥	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٤,٣٠٠,٠٠٠	٥	٤,٣٠٠,٠٠٠	٥	البنك الاسلامي للتنمية - جدة
٣,٩٢٠,٧٠٧	٥	٣,٩٢٠,٧٠٧	٥	الحكومة العراقية
٣,٣٨٦,٢٥٠	٤	٣,٣٨٦,٢٥٠	٤	الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية
٣,٢٨٦,٠٩٥	٤	٣,٢٨٦,٠٩٥	٤	الهيئة العامة للاستثمار/ الكويت
١,٧٧٥,٢١٩	٢	١,٧٧٥,٢١٩	٢	أخرى
٨٣,٣١٧,٥٠٠	١٠٠	٨٣,٣١٧,٥٠٠	١٠٠	المجموع

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

أ. المشهد العالمي

بعد أداء جيد بالمستوى العالمي في عام ٢٠١١، شهد العام الماضي تراجعاً تعود أسبابه إلى تراجع مستويات النمو العالمي وأزمة اليورو والتعديلات في الإقتصادات عالية النمو في آسيا وأمريكا اللاتينية. ما أدى إلى خفض النمو إلى ٣,٣٪ وفق بيانات صندوق النقد الدولي. وهذا التراجع في الأداء الإقتصادي العالمي أثر على أسعار السلع (بما في ذلك أسعار الأسمدة) التي أصابها الركود على مدى العام الماضي. وتبدو الصورة أكثر إشراقاً في مطلع عام ٢٠١٣ نظراً لوجود مؤشرات انتعاش في الأسواق المتقدمة وآمال استئناف النمو في الإقتصادات النامية والناشئة.

لقد انخفض إنتاج الحبوب في عام ٢٠١٢ بنحو ٣٪، مما دفع أسعار الحبوب إلى الارتفاع في الربع الأخير من عام ٢٠١٢ وهذا يهيئ المناخ لعام ٢٠١٣ حيث يتوقع التوسع في الزراعة وأن تظل أسعار الحبوب ثابتة. مما يوفر بيئة إيجابية لمبيعات استخدامات الأسمدة. وفيما يتعلق باستخدامات الأسمدة، تتوقع الجمعية الدولية للأسمدة نمواً مطرداً من ٢-٣٪ في عام ٢٠١٣ مع الأخذ في الاعتبار حالة الإقتصاد والزراعة في العالم.

ب- إنتاج البوتاس العالمي

إن الإنتاج العالمي قد انخفض بنحو ١١٪ عام ٢٠١٢ ليصل ٥٠,٣ مليون طن. وهذا المستوى أقل من الإنتاج في عام ٢٠١١ والبالغ ٥٦,١.

وكان الجزء الأكبر من الانخفاض في أكبر منطقتين منتجتين للبوتاس وهما أمريكا الشمالية (١٨٪) ومنطقة روسيا وروسيا البيضاء (١٣٪). ونتيجة لضعف الطلب وخاصة في النصف الأخير من السنة.

ومن جهة أخرى إستمر إنتاج البوتاس في الصين في النمو حيث تم افتتاح وحدة معالجة جديدة. وبالنسبة لإنتاج شركة البوتاس العربية فقد انخفض الإنتاج (١٣٪) مماشياً مع مستوى الطلب العالمي.

ومن حيث التوسع في القدرة الإنتاجية، لم يشهد العام ٢٠١٢ أي مشاريع جديدة رئيسية ومن المتوقع أن يكون هناك توسع في القدرة الإنتاجية خلال الأعوام ٢٠١٣ - ٢٠١٦ في كل من كندا وروسيا.

إنتاج البوتاس حسب الدولة ألف طن ٢٠٠٨-٢٠١٢

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	
١٨,١٠٠	١٠,٢٠٠	١٨,٩٠٠	١٩,٧٠٠	١٧,٠٠٠	روسيا وروسيا البيضاء
١٨,٣٠٠	٨,٠٠٠	١٦,٦٠٠	١٩,٠٠٠	١٥,٥٠٠	أمريكا الشمالية
٥,٥٠٠	٣,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	ألمانيا
٣,٣٠٠	٣,٤٠٠	٣,٣٠٠	٤,٣٠٠	٤,٥٠٠	الصين
٤,٩٠٠	٤,١٠٠	٤,٧٠٠	٤,٣٠٠	٤,٢٠٠	اسرائيل
١,٤٠٠	١,٨٠٠	٢,٠٠٠	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	البرازيل وتشيلي
٢,٠٠٠	٢,٢٠٠	١,٩٠٠	٢,٢٠٠	١,٩٠٠	الأردن
٥٣,٥٠٠	٣١,٧٠٠	٥٢,٤٠٠	٥٦,٧٠٠	٥٠,٣٠٠	المجموع

إنتاج واستهلاك الحبوب العالمي

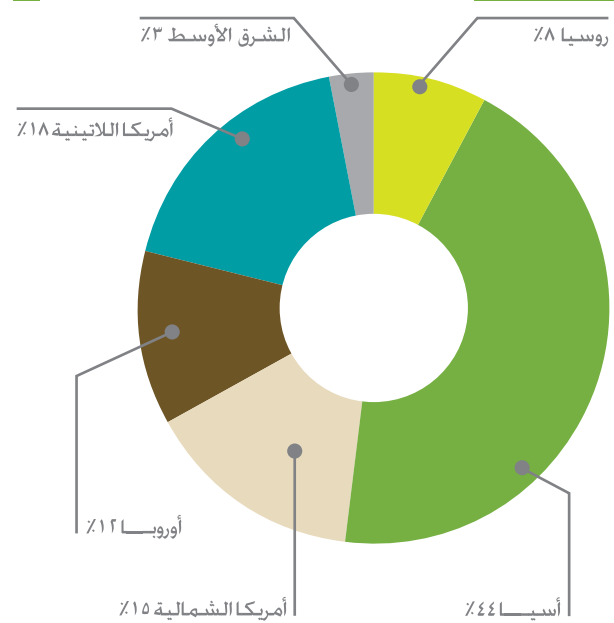


ج- الطلب والشحن

بعد المستويات القياسية التي حققت في عام ٢٠١١ بلغ حجم شحنات البوتاس في العالم نحو ٥٢,٣ مليون طن في عام ٢٠١٢، أي بإنخفاض قدره ١,٤ مليون طن عن عام ٢٠١١ بنسبة ١١٪ وكانت أكبر نسبة انخفاض في آسيا وخاصة في الهند وماليزيا وإندونيسيا.

في أوروبا إنخفضت الشحنات بنحو ١٠٪ في حين استمر النمو في الاستهلاك في روسيا وروسيا البيضاء. وقد شجعت الأسعار المحلية لصادرات البوتاس الصادرات من السماد المركب من المنطقة ويتوقع أن يستمر هذا النمط.

توزيع شحنات البوتاس العالمية ٢٠١٢



د- الأسعار

بدأ العام بالمفاوضات بين موردي البوتاس والمشتريين في الصين. كان السعر المعتمد في الأسواق الفورية والبرازيل أعلى من ٥٠٠ دولار أمريكي واصل. ووصل إلى ٥٥٠ دولار أمريكي في بعض الحالات. ومع ذلك فقد تغير زخم الأسعار وتم الاتفاق مع الصين على سعر يغطي الفترة من آذار إلى حزيران على ٤٧٠ دولاراً واصل.

ودفع ذلك بأسعار الأسواق الفورية الى الانخفاض حيث بقيت في نطاق بين ٤٧٠ إلى ٥٠٠ دولار أمريكي.

استمرت المحادثات طوال النصف الثاني من العام. وأسهم تأخر النصف الأول من العقد مع الصين واستمرار شحنات البوتاس من روسيا إلى الصين عبر الحدود في عدم التشجيع على تسوية سريعة حيث أن إحتياجات الصين كانت مؤمنة. وتعتقد الوضع في الهند لأن الحكومة الهندية خفضت معدلات الدعم للبوتاس ما خفض الطلب في ذلك البلد. وبقيت الأسعار الفورية ثابتة لبعض الوقت لكنها بدأت في الانخفاض في ايلول ووصلت إلى مستوى ٤٧٠ دولار أمريكي واصل.

وفي أواخر العام انتهت التكهات وتم الاتفاق على الأسعار الجديدة بين الموردين والمشتريين في الصين على مستوى ٤٠٠ دولار واصل ما يعكس انخفاضاً بمقدار ٧٠ دولار أمريكي عن أسعار النصف الأول من ٢٠١٢. ومباشرة بعد هذا الإعلان. أعلن الموردين أنه سيتم الحفاظ على أسعار الأسواق الفورية بمستوى ٤٥٠ دولار أمريكي واصل.

هـ- التطورات في الأسواق الرئيسية لشركة البوتاس العربية

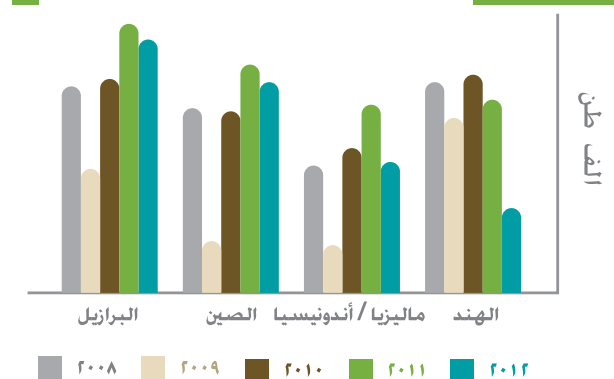
١. الهند

انخفض استهلاك البوتاس في السنة الماضية بحوالي ٥٠٪ من حيث التسليم الفعلي على الرغم من أن الاستهلاك الفعلي قد تراجع بنسبة أقل من ذلك. وبلغ مجموع الواردات في العام حوالي ٢,٥ مليون طن حيث تم شحن الكميات المتعاقد عليها من عام ٢٠١١ على مدار العام. وانخفض معدل الواردات بشكل كبير في الشهرين الأخيرين. ولا يوجد حتى الآن اتجاه واضح لهذا السوق الهام. حيث أن الحكومة أعلنت عدم قدرتها على تخصيص المزيد من الأموال لدعم الأسمدة كما أن سعر صرف الروبية لا يزال عند مستويات غير مقبولة.

لا تزال التوقعات لعام ٢٠١٣ غير واضحة. فمن المؤكد أن هناك حاجة للبوتاس وأنه ضروري للتسميد المتوازن الذي لا يمكن تحقيقه دون التحكم في إستعمال النيتروجين من خلال رفع الأسعار المحلية أو خفض الدعم عن النيتروجين.

وبسبب عدم اليقين المحيط لهذا السوق الرئيسي لشركة البوتاس العربية. فإن التوقعات لعام ٢٠١٣ تدعو إلى خفض مستويات التخزين مع توقع إرتفاع الطلب في الجزء اللاحق من عام ٢٠١٣ أو أوائل عام ٢٠١٤.

المستوردون الرئيسيون للبوتاس



٢. الصين

اتبع الطلب في الصين في عام ٢٠١٢ نمطاً عادياً ويقدر أن الاستهلاك الفعلي قد ازداد بشكل بسيط عن عام ٢٠١١. وقد ارتفع الإنتاج المحلي والشحنات المحلية.

تشير التقديرات إلى أن الواردات قد إنخفضت أقل بقليل عن عام ٢٠١١. وكان التطور الرئيسي في الصين في عام ٢٠١٢ هو الزيادة الملحوظة في الشحنات عبر الحدود الروسية والتي استمرت على مدار العام بمعدل ٢٠٠ ألف طن في الشهر، ما رفع حصة من الموردين من روسيا وروسيا البيضاء من هذا السوق إلى ما يقرب ٥٥٪ من الواردات. وكانت طبيعة هذه الشحنات المنتظمة بغض النظر عن السعر هي السبب الرئيسي لعدم وجود عمليات تعاقدات في النصف الثاني من عام ٢٠١٢. وقد مهدت الأسعار المحلية للبوتاس في الصين إلى ضعف الأسعار العالمية للبوتاس والتي هبطت دون مستوى ٤٠٠ دولار أمريكي في بعض مراحلها. كما أنها هأت المجال للوصول إلى سعر جديد لعام ٢٠١٣ في نهاية السنة.

٣. ماليزيا وإندونيسيا

لم يتكرر النمو الذي شهده عام ٢٠١١ في عام ٢٠١٢. بفعل المخزونات المرتفعة في بداية العام. وكان الضعف ثم الركود في سوق زيت النخيل عامل سلبي آخر أثر على استيراد البوتاس. في النصف الثاني من العام. انخفضت الواردات بشكل كبير وتضاربت الأسعار في المناقصات المحلية إلى حد كبير بينما استمر البحث عن توجه ومؤشر للسوق. نجحت الشركة في زيادة حصتها من السوق في إندونيسيا من خلال المشاركة في القطاعين العام والخاص. ولكن في ماليزيا فقدت الشركة قسماً من حصتها في السوق بنسبة تزيد عن ٢٠٪.

٤. الأسواق المحلية والإقليمية

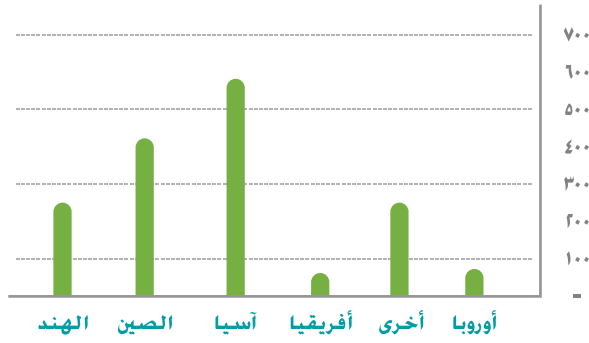
انخفض استهلاك البوتاس في الأردن في جميع المجالات هذا العام. وبلغ حجم الانخفاض ٤٨ ألف طن أي ما يعادل ٢٣٪. وقد واجه منتج سلفات البوتاس بعض العقبات الفنية. كما أن إنتاج هيدروكسيد البوتاسيوم من قبل شركة برومين الأردن انخفض أيضاً. ومع ذلك هنالك توقعات إيجابية للعام ٢٠١٣. ومن المتوقع أن يزداد الطلب على كافة الأصعدة وأن يصل إنتاج سلفات البوتاس إلى مستويات قريبة من كامل الطاقة الإنتاجية.

أما بالنسبة للأسواق الإقليمية. فقد خسرت الشركة حصتها في سوق المملكة العربية السعودية بسبب الإنتاج الروسي في سلطنة عُمان. ولكنها حافظت على حصتها في السوق المصرية ونمتها على الرغم من حالة عدم اليقين السياسي والاقتصادي. ومن المتوقع أن يبدأ مجمع سلفات البوتاس الجديد بالإنتاج الكامل في عام ٢٠١٣ ما سيزيد صادرات الشركة إلى مصر.

و- التسويق والمبيعات

انخفضت المبيعات في عام ٢٠١٢ عن ٢٠١١ بنسبة ٢٦٪ نتيجة الضعف في أسواق الشركة الرئيسية. وكان الانخفاض في الهند هو الأكثر تأثيراً كما أن الضعف العام في النصف الثاني من العام لم يسمح بأي تعديلات على المبيعات. وعلى الرغم من هذه الظروف الصعبة بلغت المبيعات حسب المنطقة المستويات المينة أدناه:

توزيع المبيعات حسب المنطقة ألف طن خلال عام ٢٠١٢

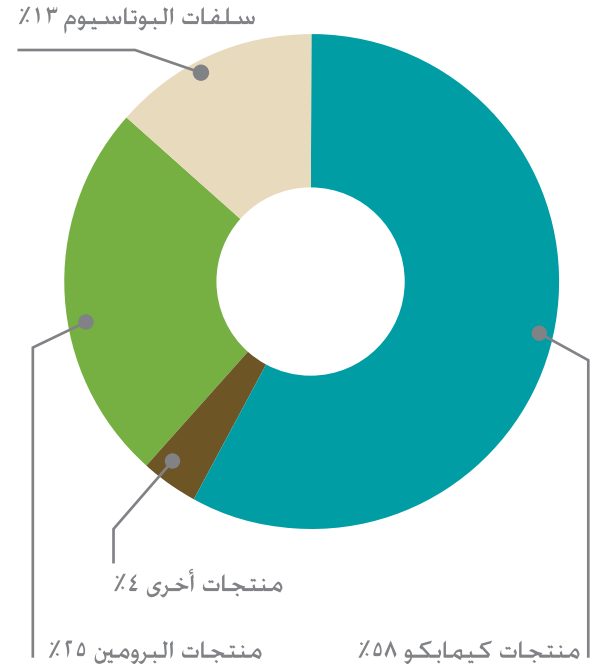


تراجعت المبيعات إلى الصين عن عام ٢٠١١. ولكن الصين بقيت أكبر سوق للشركة حيث استوعبت ٢٥٪ من المجموع. وللمرة الأولى منذ عام ١٩٩٣. تجاوز حجم المبيعات للصين وإندونيسيا حجم المبيعات للهند. وقد نمت المبيعات لإندونيسيا بنسبة ٤٠٪. في حين انخفضت المبيعات إلى الهند بنسبة ٥٥٪. والشركة اليوم في وضع جيد للاستفادة من وجودها في ماليزيا وإندونيسيا عندما يستأنف السوق نشاطه بعد هدوء في عام ٢٠١٢. وكان هناك نشاطاً في توسيع المبيعات في السوق المفتوحة ويجري حالياً إستكشاف قنوات بيع جديدة. توسعت المبيعات في أفريقيا قليلاً خلال العام حيث انضمت نيجيريا إلى المشتريين لأول مرة. وتوصلت الشركة إلى بيع البوتاس الحبيبي في إندونيسيا وإلى الحفاظ على مستوى شحناتها من الحاويات ما يشير إلى أن هذا الحيز من السوق يعتبر مقاوماً لقوى السوق ويوفر منبراً للخدمة العادية منخفضة التكلفة. وقد أدى المكتب في كوالالمبور دوراً هاماً ونشطاً خلال العام في الترويج للشركة والحفاظ على مكانتها في السوق والتغذية بمعلومات حيوية عن السوق. وتبذل الشركة خطوات لتفعيل مكتب تمثيلي في الهند في عام ٢٠١٣. وقد تراجعت مبيعات الشركة في عام ٢٠١٢ إلى القطاعات الأخرى قليلاً عن العام السابق إلى ١٨٠ ألف طن ولكن الحصة الإجمالية من هذه المبيعات ارتفعت إلى حوالي ١١٪ من إجمالي المبيعات.

أهم مبيعات البوتاس حسب البلد - ألف طن

البلد	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨
الصين	٤٠٥	٤٦٢	٣١٣	٤٣	٢٠٣
اندونيسيا	٢٩٨	٢١٤	١٤١	٦٢	٦٩
الهند	٢٤٩	٥٥٧	٨٤٢	٦٣٧	٨٠٩
الأردن	١٥٧	٢٠٦	١٦٧	٦٩	١٩٥
ماليزيا	١٤٠	٢٦٩	٢٠٣	٥١	٢٣١
مصر	٥٤	٤٧	٥٦	٢٨	٥٩
تايلاند	٥٠	٣٧	٤٤	٢	-
اليابان	٢٩	٤٩	٤٣	-	-
جنوب أفريقيا	٢٧	٢٧	-	-	-
موزمبيق	٢٤	١٨	-	-	-
الفلبين	٢٢	٤٤	٣٣	٧	٢٣

توزيع المبيعات المحلية للپوتاس خلال عام ٢٠١٢



ح - النشاطات والترويج الدولي

استمرت الشركة تؤدي دوراً نشطاً ضمن الجمعية العالمية للأسمدة. حيث تمت معالجة قضايا القدرة الإنتاجية للبوتاس وتوازن العرض والطلب والقضايا البيئية والفنية ضمن لجان المنظمة. وتم التخطيط لتوجهات جديدة للإستخدام والترويج المسؤول.

شاركت الشركة في معظم نشاطات جمعية الأسمدة العربية وتم تبادل الاتصالات الإقليمية والإحصاءات. وكان التدريب وتبادل الخبرات أيضاً موضوعاً هاماً خلال السنة حيث تمت مناقشة العديد من المبادرات وكانت الشركة تحفز جمعية الأسمدة العربية على أن تكون أكثر نشاطاً في أنشطة الجمعية العالمية للأسمدة ومعهد تغذية النبات.

وشاركت الشركة في أنشطة معهد تغذية النبات وفي اجتماعات الفريق الاستشاري وتواصل التركيز على تعزيز الترويج للبوتاس واستخداماته في المنطقة وفي أفريقيا.

وهناك توجه للتعاون مع معهد تغذية النبات في أنشطة الترويج الخاصة بالبوتاس في الهند لدراسة وإنشاء مزرعة نموذجية بالقرب من مرافق الشركة.

ز - الشحن

انخفضت أسعار الشحن في عام ٢٠١٢ بنسبة تزيد عن ٢٠٪ مقارنة مع ٢٠١١. وحيث إنخفض متوسط أسعار الشحن للطن بالسفن حوالي ١٠ دولارات أمريكية، إلى وجهات مختلفة. شحنت الشركة معظم شحناتها بالحاويات في ٧٨ سفينة كانت ٤٨ منها مستأجرة. بانخفاض عن ٦٧ في العام السابق. في حين أن ٣٠ كانت على أساس محمل ظهر البخارة بشكل رئيسي إلى مصر واليابان.

واستمرت عمليات الشحن بالحاويات بوتيرة منتظمة وبلغ حجم الحمولات خلال العام حوالي ١٩٨ ألف طن في ٨٢٥٠ حاوية بما شكل انخفاضاً طفيفاً عن العام السابق. وبقيت أسعار الشحن للحاويات قادرة على المنافسة مع سفن الصب ولكن الأسعار ظلت ثابتة في عام ٢٠١٢.

٦. درجة الاعتماد على موردين محددتين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

- الجدول ادناه يبين الموردين الذين يشكلون ١٠٪ وأكثر من إجمالي مشتريات الشركة

الرقم	اسم المورد	النسبة
١	شركة الكهرباء الوطنية	٣٣٪
٢	شركة مصفاة البترول الأردنية	٢٧٪

- الجدول ادناه يبين العملاء الذين يشكلون ١٠٪ وأكثر من إجمالي مبيعات الشركة

الرقم	اسم العميل	النسبة
١	شركة سينوكم للاسهمدة المحدودة	٢٥٪

٧. الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦ وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة في عام ١٩٥٨ إمتياز إستثمار أملاح ومعادن البحر الميت. وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور (١٠٠) سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية دون أي مقابل.

ومن غايات الشركة إستخراج الأملاح والمواد الكيماوية من البحر الميت وإنشاء الصناعات المستخدمة لتلك الأملاح والمواد الكيماوية. وينحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة لها في إنتاج البوتاس ونيترات البوتاسيوم ومنتجات مشتقة أخرى وبيعها في الأسواق العالمية.

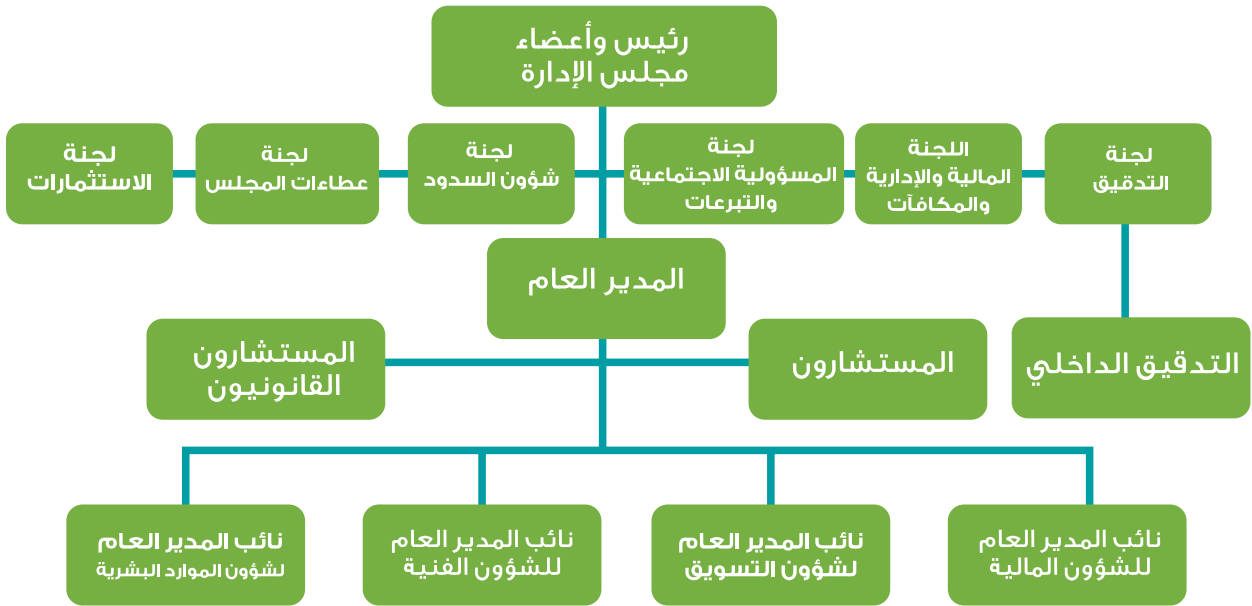
لا يوجد أي براءات إختراع أو حقوق إمتياز أخرى حصلت عليها الشركة

٨. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

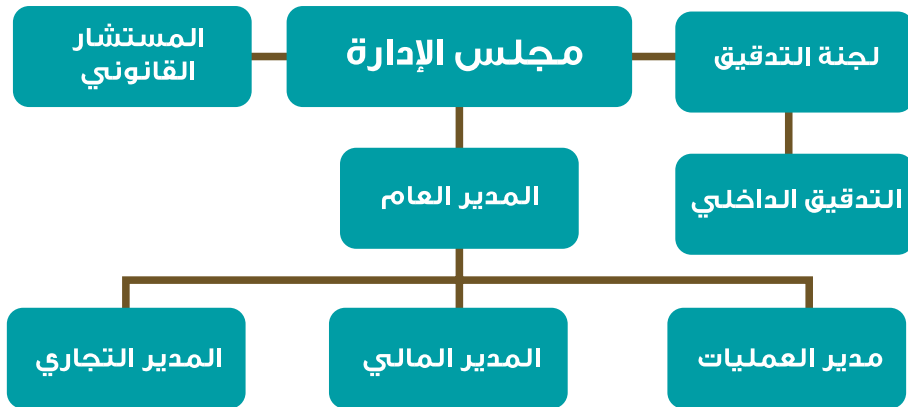
تم رفع التعرفة الكهربائية في شهر حزيران عام ٢٠١٢ بنسبة ١٥٠٪ وقد كلف هذا التغيير الشركة مبلغ (٢٧,٦) مليون دينار في أثمان الكهرباء والطاقة في عام ٢٠١٢.

٩. الهيكل التنظيمي

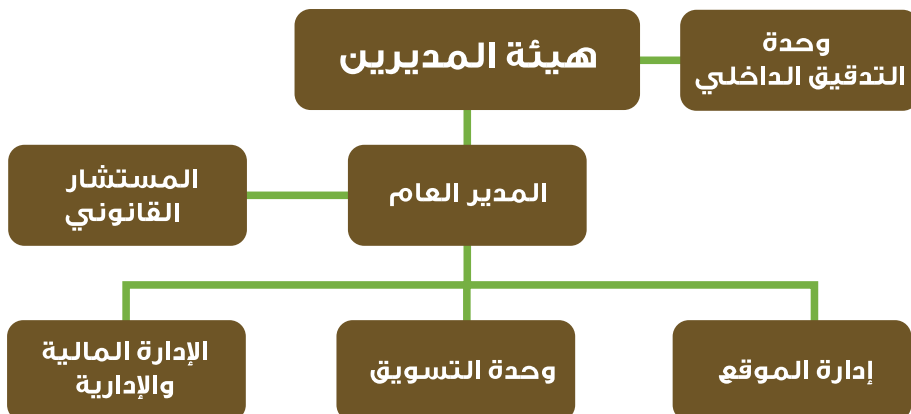
أ - ١. الهيكل التنظيمي لشركة البوتاس العربية



أ - ٢. الهيكل التنظيمي لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمابكو



أ - ٣. الهيكل التنظيمي لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين



ب- عدد موظفي الشركة حسب فئات مؤهلاتهم العلمية
 بلغ العدد الإجمالي للموظفين في نهاية عام ٢٠١٢ في شركة البوتاس العربية ٢,٠٦٦ موظفاً، بالإضافة إلى ٢٣٦ عامل مياومة (١٤ يوماً).

توزيع القوى العاملة حسب المستوى التعليمي في شركة البوتاس العربية والشركات التابعة

اسم الشركة	دكتوراه	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم	الثانوية العامة	المجموع
شركة البوتاس العربية	١٠	٤٠	٦	٣٥٤	٣٨٧	١,٢٦٩	٢,٠٦٦
شركة مغنيسيا الأردن	-	-	-	٥	٣	١	٩
شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية	-	٤	١	٦٦	٤٦	١٠٥	٢٢٢
شركة النيمرة للأملح المختلطة والطين	-	-	-	١٠	٣	٤٣	٥٦
شركة صناعات البحر الميت	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	١٠	٤٤	٧	٤٣٥	٤٣٩	١,٤١٨	٢,٣٥٣
	٠,٤%	١,٩%	٠,٣%	١٨,٥%	١٨,٦%	٦٠,٢%	١٠٠%

إستثمار أملاح معادن البحر الميت ورسوم التعدين، والتشريعات والقوانين الحكومية في الدول المستوردة من حيث دعمها للقطاع الزراعي والمزارعين حيث تقوم بعض الدول المستوردة بدعم القطاع الزراعي بشكل مباشر.

ج- إرتفاع أسعار الطاقة وندرة المياه حيث أن عملية إستخراج وإنتاج البوتاس تحتاج إلى كميات كبيرة من المياه، بينما يعاني الأردن من شح في موارد المياه والطاقة.

د- تعتمد الشركة بشكل رئيسي على الشحن البحري في تصدير البوتاس عبر ميناء واحد هو العقبة.

هـ- القضايا العمالية والسياسية، تتأثر المنطقة بشكل عام بعدم الإستقرار بسبب الأجواء العامة في المحيط العربي، مما يؤثر على عجلة الإستثمار في المنطقة بالإضافة إلى الإضرابات العمالية في منشآت الشركة والدوائر العامة.

و- التعرض للكوارث الطبيعية حيث تعتبر منطقة البحر الميت وغور الصافي من المناطق المعرضة للزلازل والفيضانات، بالإضافة إلى إنخفاض مستوى البحر الميت وما يترتب على ذلك من تبعات بيئية.

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

أ- السلامة العامة

تولي شركة البوتاس العربية موضوع السلامة أهمية قصوى بإعتبارها العنصر الأساسي في كل عمل. ويتمثل ذلك بكونها في مقدمة أولويات الشركة من حيث إلزام الشركة بتوفير بيئة عمل آمنة.

وقد نجحت الشركة بتجاوز (٤) ملايين ساعة عمل بدون أي إصابات عمل بالإضافة إلى ذلك نجحت الشركة في تخفيض معدل تكرار الحوادث حيث هبط مؤشر التكرار والخطورة إلى (٠,٠٤) وهو رقم قياسي بالمقارنة مع السنوات السابقة.

ب- توزيعات الأرباح

قررت الهيئة العامة لشركة البوتاس العربية في إجتماعها العادي المنعقد في ٢٠ جمادى الأول ١٤٣٤هـ الموافق ١٢ نيسان ٢٠١٢م توزيع أرباح بنسبة ٣٠٠% من رأس المال وبمبلغ إجمالي ٢٤٩ مليون دينار أردني. وهي النسبة الأعلى بتاريخ الشركة.

بلغ معدل دوران العاملين في شركة البوتاس ٢٠١٢ (١,٥٣%)

ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

نشاطات التدريب في الشركة

النشاط	عدد النشاطات	عدد المشاركين	عدد المواضيع
التدريب داخل الشركة	٧٤	٩٣٧	٢٩
التدريب داخل الأردن	٤٦	١٢٨	١٥
التدريب خارج الأردن	٢٠	٢٩	٨
تدريب المجتمع المحلي	-	٤٤٩	٤٤
الفعاليات الأخرى	٣٣٦	٤٥٠	-
المجموع الكلي	٤٧٦	١,٩٩٣	٩٦

د- المزايا الأخرى والإسكان

تواصل الشركة تقديم قروض إسكان لموظفيها. وقد بلغ عدد المستفيدين من هذه القروض ١,٥٨٧ موظف. كما زاد إجمالي القروض الممنوح حوالي ٤,٨ مليون دينار في عام ٢٠١٢ ليصل المبلغ الإجمالي من القروض الممنوحة إلى ٤٧ مليون دينار في نهاية العام. وتؤمن الشركة في ذات الوقت سكناً وظيفياً لموظفيها بصورة مباشرة. حيث يقطن في إسكانات الشركة ١,٩٠٦ موظفاً إضافة الى عائلاتهم.

١٢. إدارة المخاطر

تتعرض الشركة بحكم طبيعة نشاطها إلى بعض المخاطر المرتبطة بعدة عوامل خارجة عن سيطرة الشركة. وتقوم شركة البوتاس العربية بدراسة وتقييم هذه المخاطر بشكل دوري وذلك من خلال التنسيق بين الإدارة العليا ولجنة التدقيق المنبثقة عن المجلس وتشمل ما يلي:

أ- تتأثر مبيعات البوتاس بعدة عوامل منها تقلبات الأسعار في الأسواق العالمية وتباطؤ الإقتصاد العالمي مما يؤدي إلى إنخفاض الطلب على مادة البوتاس وسعره.

ب- تعديل وتغيير القوانين والتشريعات الحكومية وتتضمن جزئين: الرخص والإجازات المقدمة من الحكومة للشركة لمزاولة عملها. ومنها إمتياز

١٢. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

أ- قررت الهيئة العامة لشركة البوتاس العربية في إجتماعها غير العادي المنعقد في ٣ أيلول ٢٠١٢ الموافقة على صرف إكرامية مقدارها ٥ آلاف دينار لكل عامل متقاعد من الشركة والذي إنتهت خدماته من الشركة قبل تاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وحسب سجلات المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي. وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمنح المدفوعة مبلغ ٧ ملايين دينار.

ب- قامت الشركة بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢ بتوقيع إتفاقية عمل جماعي مع النقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين لمدة عامين إعتباراً من ١ كانون ثاني ٢٠١٣. حيث تم بموجب الإتفاقية منح مزايا للعاملين خلال فترة سريان الإتفاقية.

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الأوراق المالية للأعوام ٢٠١٢-٢٠٠٨

يمثل الجدول ادناه أهم المؤشرات المالية للخمس سنوات الماضية علماً بأن المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية ماعدا النسب المالية وبيانات الاسهم وكميات الانتاج والمبيعات

التفاصيل	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨
انتاج البوتاس (مليون طن)	١,٨	٢,٣	١,٩	١,١	٢,٠
مبيعات البوتاس (مليون طن)	١,٦	٢,٢	٢,١	٠,٩	١,٩
ايرادات المبيعات الموحدة	٥٨٦,٣٠٠	٧٢٠,٢٠٠	٥٥٩,٠٠٠	٣٧٣,٣٠٠	٦٦٧,٦٠٠
ايرادات مبيعات البوتاس	٥٤١,٣٠٠	٦٧٦,٨٠٠	٥٢٩,٠٠٠	٣٥٢,٥٠٠	٦٠٤,٩٠٠
اجمالي الربح	٣٠٠,٧٠٠	٤٠٢,٠٠٠	٢٦٢,١٠٠	٢١٤,٢٠٠	٤٤٩,٨٠٠
الربح من العمليات	٢١٢,٤٠٠	٣٠٤,٠٠٠	١٨٥,٨٠٠	١٥٠,٢٠٠	٣٥٩,٣٠٠
مصاريف التمويل	٣,٣٠٠	٤,٩٠٠	٣,٨٠٠	٣,١٠٠	٣,٦٠٠
ايرادات اخرى	٣٠,٢٠٠	٤٤,٨٠٠	١٥,٦٠٠	١٩,٠٠٠	٢٥,١٠٠
صافي الأرباح بعد الضريبة والخصصات	١٩٨,٨٠٠	٢٩٩,٧٠٠	١٦٢,٧٠٠	١٣١,٨٠٠	٣١١,٤٠٠
صافي الموجودات الثابتة	٣٧٥,٣٠٠	٤٢٦,٦٠٠	٤٠٩,٧٠٠	١٩٣,٢٠٠	١٠٦,٤٠٠
قروض والتزامات اخرى طويلة الأجل	٢٠,٧٠٠	٤١,٨٠٠	٤٤,٤٠٠	٥٥,٦٠٠	٦٣,١٠٠
صافي حقوق المساهمين	٩٦٣,٩٠٠	١,٠١٥,٢٠٠	٨١٩,٩٠٠	٧١٥,٥٠٠	٦٤٢,٠٠٠
نسبة المديونية	٪٠,٨	٪٢,٠	٪٣,٩	٪٦,١	٪٨,٦
نسبة العائد على متوسط الاستثمار	٪١٨,٤	٪٢٤,٥	٪١٦,١	٪١٥,٠	٪٤٤,٠
نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين	٪٢٠,١	٪٣٢,٧	٪١٩,٨	٪١٩,٤	٪٦٠,٤
نسبة خدمة الدين	١٣,٦	٢١,٢	١٢,٦	٣,٧	٣,٦
نسبة التداول	٥,٧	٣,٨	٢,٩	٢,٧	٢,٨
سعر الاغلاق للسهم/ دينار	٤٦,٥١	٤٤,١٠	٤٣,٥٠	٣٦,٢١	٣٥,١٥
الأرباح الموزعة	-	٢٤٩,٩٥٣	١٠٤,١٤٦	٥٨,٣٢٢	٥٨,٣٢٢
نسبة الأرباح الموزعة	-	٪٣٠,٠	٪١٢,٥	٪٧,٠	٪٧,٠
حصة السهم من صافي الربح/ دينار	٢,٤	٣,٦	٢,٠	١,٦	٣,٧
نسبة القيمة السوقية الى الربح	١٩,٥	١٢,٣	٢٢,٣	٢٢,٩	٩,٤
رسوم التعدين دينار/ طن	٣٠,٥	٢٦,٩	١٩,١	٣٥,٠	٣٦,٠

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

أ- الممتلكات والمصانع والمعدات

بلغت القيمة الموحدة للممتلكات والمصانع والمعدات بأسعار الكلفة (٩٤٩) مليون دينار لعام ٢٠١٢ مقابل (٩٣٧) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١ أي بزيادة بلغت (١٪) وبعد طرح الإستهلاك التراكمي الموحد، يصبح صافي قيمة هذه الموجودات (٣٧٥) مليون دينار مقابل (٤٢٦) مليون دينار لعام ٢٠١١ أي بنقصان نسبته (١٢٪) وذلك بسبب مصاريف الإستهلاك السنوية.

ب- الخزون

بلغت قيمة مخزون الشركة من البضاعة الجاهزة من البوتاس في عام ٢٠١٢ (٥٢,٥) مليون دينار، (٢٩٨,٢) ألف طن. مقابل (١٥,١) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١. (١٢٥,٩) ألف طن. أما الخزون من قطع الغيار واللوازم فقد بلغ رصيده ما قيمته (٥٢,٠) مليون دينار في نهاية العام ٢٠١٢ مقارنة مع (٤٨,١) مليون دينار في عام ٢٠١١. ويخضع هذا الخزون للمراقبة والمتابعة الحثيثة وذلك من أجل تخفيض بعض بنوده للوصول به إلى المستوى الأفضل.

ج- الإستثمارات

ارتفعت إستثمارات الشركة في أسهم الشركات الخليفة وأسهم الشركات الأخرى من (٧١,٥) مليون دينار في عام ٢٠١١ إلى (٧٨,٩) مليون دينار في عام ٢٠١٢. أي بزيادة مقدارها (١٠٪). نتيجة لقيد حصة الشركة في أرباح الشركات الخليفة حسب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.

د- القروض

إنخفض رصيد القروض الطويلة الأجل الموحد إلى (٧,٧) مليون دينار مقابل (٢٠,١) مليون دينار في نهاية العام ٢٠١١.

هـ- إيرادات المبيعات

بلغ إجمالي إيرادات المبيعات الموحدة للشركة عام ٢٠١٢ حوالي (٥٨٦,٣) مليون دينار مقابل (٧٢٠,٢) مليون دينار عام ٢٠١١. أي بنقص نسبته (١٨٪). وشكلت إيرادات مبيعات البوتاس والكارنلايت (٥١٢,٨) مليون دينار من الإيرادات الإجمالية أي ما نسبته (٨٧٪) أما الباقي وهو (٧٣,٥) مليون دينار فقد تأتى بشكل أساسي من مبيعات شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمايكو.

البيان	الكلفة الاجمالية مليون دينار				
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨
الكلفة الاجمالية الموحدة	٤١٧,٧	٤٦٥,٢	٤١٣,١	٢٦١,٠	٣٨١,٢
الكلفة الاجمالية الموحدة للمبيعات	٢٨٥,٥	٣١٨,٣	٢٩٨,٨	١٥٩,٤	٢١٧,٨
مصاريف البيع والتوزيع	١٦,٣	٢١,٥	١٥,٥	١٠,٥	١٢,٤
رسوم التعدين	٤٩,٩	٦٠,٢	٣٩,٨	٣٤,١	٦٧,٨
المصاريف الادارية والعمومية	٢٢,١	١٦,٦	٢١,٠	١٩,٥	١٠,٣
	٣٣				

و- الأرباح

بلغت الأرباح الموحدة قبل الضريبة (٢٢٨,٥) مليون دينار. وبعد طرح مخصص ضريبة الدخل يصبح صافي ربح السنة الموحد (١٩٨,٨) مليون دينار مقابل صافي ربح موحد بلغ (٢٩٩,٧) مليون دينار عام ٢٠١١.

ز- جدول توزيع الأرباح القابلة للتخصيص

جدول الأرباح القابلة للتخصيص	مليون دينار أردني
مكافأة اعضاء مجلس الإدارة	٠,١
ضريبة الدخل المستحقة للعام الحالي	٣٠,٠
صافي ربح السنة	١٩٨,٨
المجموع	٢٢٨,٩

ج- حقوق الملكية

بلغ مجموع حقوق الملكية (٩٦٣,٩) مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٢. أي بنقص مقداره (٥٪) عما كانت عليه في نهاية عام ٢٠١١. وبذلك فإن القيمة الدفترية لسهم الشركة بلغت (١١,٦) دينار في نهاية عام ٢٠١٢.

١٥. الخطة المستقبلية

تهدف الخطة المستقبلية لشركة البوتاس العربية الوصول بإنتاج البوتاس إلى الوضع الأمثل الذي يحقق توازناً مع الطلب العالمي.

إننا نؤمن في الشركة بأن المبادئ التي تحكم عملنا هي مبادئ راسخة وأن الإستعدادات التي نقوم بها ستمكننا من الإستجابة للطلب المتزايد على البوتاس. وتعكف الشركة حالياً على دراسة وتقييم عدد من المشاريع التي ستحفز الإنتاج وترفع مستوى الأداء في أعمالها والتي من المؤمل أن تعود بالنفع على كل من الشركة والإقتصاد الوطني.

أ- الموارد البشرية والسلامة:

تستمر الشركة في وضع السلامة في أعلى أولوياتها في إستمرارها وضع الأسس السليمة والأمنية للعمل والعمال.

ب- الإنتاج:

تعكف الشركة على دراسة الخيارات لتعظيم وزيادة الإنتاج من خلال إستعراض البدائل المتاحة وإمكانية زيادة الكفاءة للمصانع الحالية ومساحات التبخير.

ج- الطاقة والموارد المائية:

تعمل الشركة على دراسة جميع الخيارات للتوفير في إستخدام الطاقة وزيادة الموارد المائية المتاحة.

د- ميناء العقبة:

تستمر الشركة في مشروع توسعة وإعادة تأهيل الميناء الصناعي في العقبة من خلال مشاركتها في الشركة الأردنية للموانئ الصناعية ومتابعة أعمال هذه الشركة الموكل إليها مشروع الميناء الصناعي.

هـ- التسويق:

تعمل الشركة على دراسة خطط تنوع أسواق الشركة وتحسين خدمات عملائها وإمكانية فتح مكاتب تمثيل في أسواقها الرئيسية.

و- تكنولوجيا المعلومات:

في عام ٢٠١٣ تخطط الشركة لإكمال مشروع تطوير نظام تخطيط موارد المؤسسات ORACLE. والانتقال إلى الإصدار الجديد الذي يوفر المزيد من المرونة لعملياتها. وسوف تواصل الشركة دعمها المستمر والإستثمار في مجال تكنولوجيا المعلومات لتلبية وتحقيق أهداف العمل.

ج- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والتنفيذية.

الجدول ادناه يبين الملكيات وخلافاً لذلك لا يمتلك أي من أقارب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أي حصص أو أسهم في الشركة وكما يلي:

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الاسهم كما في ٢٠١١/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١
١	نجوى يوسف محمود الأنصاري	زوجة الدكتور نبيه احمد محمود سلامه الزينات	الأردنية	٥٠	٥٠
٢	هند مفلح السعد	زوجة الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحاسنة	الأردنية	-	٣٤٧
٣	لبنى مروان عبد الفتاح أبو زهرة	زوجة جعفر محمد حافظ سالم	الأردنية	٨٠٠	٨٠٠
المجموع				٨٥٠	١,١٩٧

١٦. أتعاب التدقيق والأتعاب القانونية والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

أ. أتعاب التدقيق الخارجي والإستشارات المهنية للشركة والشركات التابعة

بلغت أتعاب التدقيق الخارجي لشركة البوتاس العربية في عام ٢٠١٢ مبلغ (٨١,٢) ألف دينار و (٢٠) ألف دينار لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمايكو و (٢,١) ألف دينار لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين. كما يقدم المدقق الخارجي خدمات إستشارية مهنية للشركة بقيمة (١٠٩) ألف دينار.

ب. أتعاب التدقيق الداخلي

بلغت أتعاب التدقيق الداخلي لشركة البوتاس العربية (٥١,٦) ألف دينار في عام ٢٠١٢ ولشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمايكو (٢,٨) ألف دينار.

ج. الأتعاب القانونية

بلغت الأتعاب القانونية لشركة البوتاس العربية (٧٣٨,٩) ألف دينار و (١٣,٩) ألف دينار لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية/ كيمايكو لشركة النميرة للأملح المختلطة والطين (٢,٤) ألف دينار.

١٧. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والتنفيذية وأقاربهم.

تلتزم الشركة بشكل تام بكافة هذه الإرشادات. وفيما يلي الإفصاحات المطلوبة:

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

الجدول ادناه يبين الملكيات وخلافاً لذلك لا يمتلك أي من أعضاء مجلس الإدارة أي حصص أو أسهم في الشركة وكما يلي:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	عدد الاسهم كما في ٢٠١١/١٢/٣١	الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
١	الدكتور نبيه احمد محمود سلامه الزينات	رئيس مجلس الإدارة لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	الأردنية	٥٠	٥٠	لا يوجد
٢	الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحاسنة	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٢/١	الأردنية	٥٠٠	-	لا يوجد
٣	جهاد علي احمد الشرع	عضو لغاية ٢٠١٢/٨/١	الأردنية	١,٧٥٠	-	لا يوجد
المجموع				٢,٣٠٠	٥٠	

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة التنفيذية

لا يمتلك أي من أعضاء الإدارة التنفيذية أي حصص أو أسهم في الشركة.

١٨. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بآلاف الدنانير

الاسم	المنصب	الجنسية	بدل حضور لجان والتنقلات السنتوية	بدل التمثيل	المكافآت السنتوية	بدل المياومات	مكافأة نهاية خدمة	إجمالي المزايا السنتوية
ممثلو حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (وزارة المالية)								
معالي جمال أحمد مفلح الصرايره	رئيس المجلس إعتباراً من ٢٠١٢/٦/١٣	الأردنية	٩,٠	١٥,٨	-	١٣,٨	-	٣٨,٥
"محمد سعيد" محمد ابراهيم شاهين	رئيس المجلس من ٢٠١٢/٤/١٢ ولغاية ٢٠١٢/٦/١٣	الأردنية	٣,٧	٢,٥	-	٣,٠	٥,٠	١٤,١
الدكتور نبیه احمد محمود سلامه الزينات	رئيس المجلس لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	الأردنية	٥,١	١٠,٢	-	١١,٥	٥٨,٧	٨٥,٥
"أحمد جمال" نواف محمد البطاينة	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٨/١٢	الأردنية	٦,٩	٤,٧	-	١,٣	-	١٢,٨
"محمد نور" عبدالمجيد "محمد علي" الشريدة	عضو لغاية ٢٠١٢/٨/١٢	الأردنية	١١,١	١٩,١	-	-	-	٣٠,٢
رامي صالح عبدالكريم "وريكات العدوان"	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/١/٢٦	الأردنية	١٦,٧	١٤,٤	-	١,٣	-	٣٢,٣
محمد سليمان احمد الصانع	عضو لغاية ٢٠١٢/١/٢٦	الأردنية	١,٣	٠,٧	-	-	٥,٠	٧,٠
ايداد جمال احمد القضاة	عضو لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	الأردنية	٥,١	١١,٠	-	-	٣٢,٠	٤٨,٢
بي سي إس الأردن المحدودة PCS JORDAN LLC								
جورج دافيد ديلاني* George David Delaney	عضو	الأمريكية	١٨,٠	-	-	١٢,٥	-	٣٠,٥
مايكل تيرينس هوجان* Michael Terence Hogan	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٨/٨	الكندية	٩,٠	-	-	٥,٠	-	١٤,٠
جارث وليام مور* Garth William Moore	عضو لغاية ٢٠١٢/٨/٨	الكندية	٩,٠	-	-	٧,٥	-	١٦,٥
الدكتور دريد محمد عبد الحמיד المحاسنة	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٢/١	الأردنية	١٦,٥	٢٢,٢	-	٨,٣	-	٤٧,٠
ثامر احمد عبدالمجيد عبيدات	عضو لغاية ٢٠١٢/٢/١	الأردنية	١,٥	١,٥	-	-	١٧,٩	٢٠,٩
الشركة العربية للتعدين								
منصور بن سليمان بن ابراهيم الميرك	نائب الرئيس	السعودية	١٨,٠	-	-	١٣,٨	-	٣١,٨
عدنان احمد راشد الرشيدان	عضو	الكويتية	١٨,٠	-	-	١١,٣	-	٢٩,٣
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي								
عماد جمال احمد القضاة**	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٨/١	الأردنية	٥,٥	٥,٥	-	-	-	١٠,٩
جهاد علي احمد الشرع**	عضو لغاية ٢٠١٢/٨/١	الأردنية	٦,٠	٤,٧	-	١,٣	-	١١,٩
البنك الإسلامي للتنمية/ جدة								
الدكتور جمال "محمد حجازي" سعد صلاح***	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢	الأردنية	١٣,٠	١٣,٠	-	١,٣	-	٢٧,٢

الاسم	المنصب	الجنسية	بدل حضور لجان والتنقلات السببية	بدل التمثيل	المكافآت السببية	بدل المياومات	مكافأة نهاية خدمة	إجمالي المزايا السببية
هشام إبراهيم رشيد الشعار	عضو لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	اللبنانية	٥,١	-	-	٥,٠	-	١٠,١
الحكومة العراقية								
عبدالودود عبدالستار محمود الدليمي	عضو	العراقية	١٨,٠	-	-	١٣,٨	-	٣١,٨
الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية								
عبدالحكيم علي الفيتوري الأجنف	عضو	الليبية	١٨,٠	-	-	١٣,٨	-	٣١,٨
الهيئة العامة للإستثمار/ الكويت								
فهد ماجد السلطان السالم	عضو إعتباراً من ٢٠١٢/٤/١٢	الكويتية	١٣,٠	-	-	٦,٣	-	١٩,٣
عبدالله حسن مشاري حسن البدر	عضو لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	الكويتية	٥,١	٣,٣	-	٥,٠	٢٤,٧	٣٨,٠
مجموع جزئي								
			٢٣٢,٣	١٢٨,٣	٦٥,٠	١٣٥,٣	١٦٥,٤	٧٢٦,٣

* بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع لشركة بي سي إس الأردن المحدودة
 ** بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع للمؤسسة العامة للضمان الإجتماعي
 *** بدل حضور لجان والتنقلات السنوية وبدل التمثيل تدفع للبنك الإسلامي للتنمية/ جدة

ب- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية بآلاف الدنانير

الاسم *	المنصب	الجنسية	الرواتب السببية الإجمالية	بدل التمثيل	بدل المياومات	بدل سكن ومرافق	مكافأة نهاية خدمة	إجمالي المزايا السببية
معالي جمال أحمد مفلح الصريره*	رئيس المجلس إعتباراً من ٢٠١٢/٦/١٣	الأردنية	٨٤,٩	-	٩,٣	-	-	٩٤,٢
"محمد سعيد" محمد ابراهيم شاهين	رئيس المجلس من ٢٠١٢/٤/١٢ ولغاية ٢٠١٢/٦/١٣	الأردنية	٢٦,٤	-	٣,٠	-	-	٢٩,٤
الدكتور نبيه احمد محمود سلامة الزينات	رئيس المجلس لغاية ٢٠١٢/٤/١٢	الأردنية	٤٠,٨	-	٩,٠	-	-	٤٩,٨
وليام كيث ثورنتون* William Keith Thornton	المدير العام لغاية ٢٠١٣/٢/١٥	الأمريكية	١٢٠,٢	-	١٤,٢	٤٢,٦	-	١٧٧,٠
وليام لورنس فلير** William Lawrence Flahr	نائب المدير العام للشؤون المالية من ٢٠١٢/٢/١٥ والمدير العام بالوكالة إعتباراً من ٢٠١٣/٢/١٥	الكندية	٩١,١	-	٥,٤	٢٨,٩	-	١٢٥,٤
الدكتور رودريك جوزف ماككيكين* Dr. Roderick Joseph McEachern	نائب المدير العام للشؤون الفنية	الكندية	٩٦,٢	-	١٦,٨	٤٢,٥	-	١٥٥,٥
جولي آن فورتوناتو Julie Ann Fortunato	نائب المدير العام للشؤون المالية لغاية ٢٠١٢/٢/١٥	الأمريكية	٣,٦	-	-	-	-	٣,٦
جعفر محمد حافظ سالم**	نائب المدير العام لشؤون التسويق	الأردنية	٩٦,٣	٣,٦	١٦,٨	-	-	١١٦,٧
عدنان سليمان فارس المعاطيه**	نائب المدير العام لشؤون الموارد البشرية إعتباراً من ٢٠١٢/١/١	الأردنية	١٥,٢	-	-	-	-	١٥,٢
مجموع جزئي								
المجموع الكلي								
			٥٧٤,٦	٣,٦	٧٤,٥	١١٤,١	-	٧٦٦,٨
								١,٤٩٣,١

* المزايا العينية: يصرف لكل من رئيس مجلس الإدارة والمدير العام ونائب المدير العام للشؤون الفنية سيارتان بالسائق
 ** المزايا العينية: يصرف لكل من أعضاء الإدارة التنفيذية سيارة بالسائق.

١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها شركة البوتاس العربية خلال السنة المالية ٢٠١٢

تفاصيل التبرعات والمساعدات حسب الجهة لعام ٢٠١٢

التبرعات ٢٠١٢	الف دينار أردني
البلديات	١,٧٨٥
مدارس وجامعات	١,٧١٣
جمعيات خيرية	١,٤٩١
مشاريع مياه	١,٣٤٤
جهات حكومية وعسكرية	١,٢٠٤
خدمات صحية	٧٠٠
حملة جيوب الفقر - أسر وطلاب	٢٧٦
حملة جيوب الفقر - طرود الخير	٢٧٠
قاعات مجتمعية	٣٨٥
المساجد والكنائس	٢٩٨
الأندية والاتحادات الرياضية	١٩٣
صحافة وإعلام وكتاب وأدباء	٩٥
نشاطات النقابات والاتحادات العمالية	٨٤
المجموع	٩,٨٣٨

٢٠. تعاقدات مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أي عضو من أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم عدا عن تلك المبينة في القوائم المالية الموحدة.

٢١. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي

أ. مساهمة الشركة في حماية البيئة.

انطلاقاً من إيمان الشركة بأهمية الحفاظ على البيئة والإستعمال المسؤول للموارد الطبيعية بهدف تحقيق التنمية المستدامة، قامت الشركة بالتخطيط لنشاطاتها في منطقة البحر الميت والعقبة بعناية وحذر بهدف التقليل من الأضرار البيئية، والحفاظ على البيئة المحلية، والمناظر الطبيعية التي تتمتع بها المنطقة، وتعتز الشركة بأنها حصلت على شهادة المطابقة العالمية ISO 14001 بهذا الخصوص.

وعلى مجال أوسع، فقد تركز قسم كبير من الدعم الذي قدمته الشركة للبلديات في العام الماضي على توفير الحاويات ومعدات ضغط النفايات وبناء محطة لمعالجة النفايات السائلة وبناء محرق للنفايات الطبية، هذا كما دعمت الشركة مبادرة (نحو عالم أنظف ٢٠١٢) في العقبة التي تعتبر من أهم اعمدة الاقتصاد الأردني والسياحة الأردنية.

ب. مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي.

تركز شركة البوتاس العربية على ترجمة رؤى حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله إلى واقع ملموس، وذلك عن طريق دعم المجتمع المحلي والعمل على تلبية احتياجاته بالشكل الذي يرتقي بالمستوى المعيشي المحلي ويساهم في تطوير الخدمات المقدمة في مختلف القطاعات... وصولاً إلى التوازن الإجتماعي المنشود والتنمية المستدامة.

وانطلاقاً من هذه الرؤية، قدمت الشركة ما يزيد عن ١٠ ملايين ديناراً لدعم المشاريع التنموية في مجالات التعليم والصحة والمياه ومكافحة الفقر والنشاطات الرياضية والمجالات الدينية، والمجالات الأدبية وذلك بالشراكة مع مؤسسات وطنية ومدنية تشمل الديوان الملكي الهاشمي، العاشر الوزارات بما فيها وزارات الشؤون البلدية والقروية والمياه، والصحة والتربية والتعليم والبلديات والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات المجتمع المدني مثل الهيئة الخيرية الهاشمية الأردنية، الصندوق الأردني الهاشمي، مؤسسة نهر الأردن، الجمعية العلمية الملكية، الجمعية الملكية لحماية البيئة البحرية، الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، متحف الأطفال الأردني (المتحف المتنقل) ومؤسسات المجتمع المحلي مثل دور العبادة والجمعيات الخيرية والتعاونية والأندية والاتحادات الرياضية وحملة مكافحة جيوب الفقر. تشمل المشاريع التي تلقت الدعم:

١- مساعدة ٣٢ بلدية في محافظات عجلون والبلقاء وأربد وجرش والكرك ومادبا والطفيلة والزرقاء على شراء أو صيانة آليات تشمل ضاغطات نفايات وصهاريج وجرافات كبيرة (لودرات) ورافعات للكهرباء وحوايات نفايات وغيرها. وقد استفاد من هذه الخدمات ما يزيد عن مليون مواطن في البلديات المعنية.

٢- إنشاء مختبرات حاسوب وملعب وإستوديو بث إذاعي في جامعة مؤتة ودعم محطة البحوث الزراعية ودعم عدة مؤتمرات علمية وطبية في الجامعة الأردنية وجامعة الطفيلة وجامعة مؤتة استفاد منها ما يزيد على ٢٠٠ ألف طالب وطالبة، بالإضافة إلى دفع أقساط ٢٠٠ طالب فقير كي لا يتعطلوا عن الدراسة.

٣- صيانة وتحديث ١٥٠ مدرسة وحضانة أطفال في الأغوار وتوفير حقائب وقرطاسية لأطفال الأغوار وتوفير دروس تقوية لطلاب التوجيهي - الأغوار كان من أثرها أن ارتفعت نسبة النجاح من ٧٪ إلى ٢٦٪.

٤- دعم للجمعيات الخيرية استفاد منها ما يزيد على ٥٠٠ ألف شخص من خلال ٧٠٠ جمعية وهيئة ومركز، وشملت المشاريع إعادة تأهيل مركز ذوي الإحتياجات الخاصة في الكرك، بناء قاعات مجتمعية متعددة الأغراض للمجتمعات المحلية، إنشاء مخبز آلي لخدمة منطقة الأغوار الجنوبية، إنشاء مصنع البان في مادبا والطفيلة وإنشاء مشغل خياطة في الطفيلة.

٥- مشاريع المياه، وشملت حفر الآبار والمساعدة على شراء صهاريج المياه لتوفير مياه الشرب للمواطنين، وبناء محطة النفايات السائلة.

٦- مشاريع الصحة وشملت دعم حملة إعادة البسمة عن طريق تمويل عمليات لإزالة تشوهات خلقية لدى الأطفال، وتركيب أجهزة تكييف في قسم الخداج في مستشفى الصافي، ودعم وزارة الصحة لشراء أجهزة غسيل كلى وصهرج ماء وثلاجة لنقل المطاعيم والأدوية وإنشاء محرق نفايات طبية وعمل غرفة أشعة وبناء سور خارجي ودعم الخدمات الطبية الملكية بشراء أسرة طبية.

٧- حملة جيوب الفقر، وقد شملت تقديم الدعم المادي لمكافحة الفقر إلى ٢٠٠ أسرة فقيرة و ١٠٠٠ طالب وتوزيع ٥٠٠٠ من طرود الخير في جميع أنحاء المملكة في شهر رمضان.

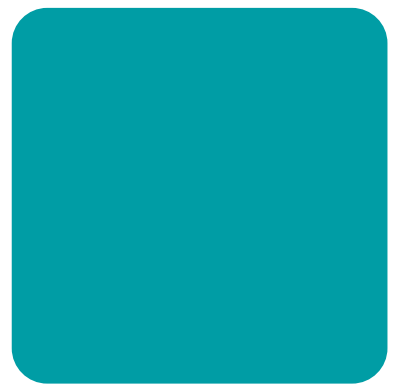
٨- صيانة المساجد والكنائس وتركيب مكيفات وصوتيات في ٢٠٠ مسجد وكنيسة.

٩- دعم ٨٠ نادي واتحاد رياضي كراعية لنشاطات رياضية.

١٠- دعم مادي لما يزيد على ٢٠٠ مؤسسة إعلامية وأدباء.

١١- دعم ١١ نقابة واتحاد عمالي.

الإقرارات



إقرار مجلس الإدارة

١- يقر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية، حسب علمه وإعتقاده، بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على إستمرارية الشركة خلال عام ٢٠١٣.

٢- يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة

معالي جمال أحمد مفلح الصرايبره

عضو مجلس الإدارة

عبد الودود عبد الستار محمود الدليمي

نائب رئيس مجلس الإدارة

منصور بن سليمان بن إبراهيم المبرك

عضو مجلس الإدارة

عدنان احمد راشد الرشيدان

عضو مجلس الإدارة

رامي صالح عبد الكريم وريكات

عضو مجلس الإدارة

عبد الحكيم علي الفيتوري الأجنف

عضو مجلس الإدارة

جورج دايفيد ديلاني

عضو مجلس الإدارة

الدكتور جمال محمد حجازي سعد صلاح

عضو مجلس الإدارة

فهد ماجد السلطان السالم

عضو مجلس الإدارة

الدكتور دريد محمد عبد الحميد الحماسنة

عضو مجلس الإدارة

«أحمد جمال» نواف محمد البطاينة

عضو مجلس الإدارة

مايكل تيرينس هوجان

عضو مجلس الإدارة

عماد جمال احمد القضاة

٣ - يقر رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية والمدير العام ونائب المدير العام للشؤون المالية بصحة ودقة وإكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٢.

المدير العام بالوكالة
ونائب المدير العام للشؤون المالية

ويليام لورنس فليز

رئيس مجلس الإدارة

معالي جمال أحمد مفلح الصرايبره

التوصيات

يرجو المجلس من هيئتك الموقرة الموافقة على ما يلي:

١ - تلاوة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة.

٢ - تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لعام ٢٠١٢ والخطة المستقبلية لها.

٣ - تقرير مدققي حسابات الشركة عن قائمة المركز المالي الموحدة وحساباتها الختامية الموحدة الأخرى وأحوالها وأوضاعها المالية.

٤ - قائمة المركز المالي الموحدة وقائمة الدخل الموحدة.

٥ - إقرار نسبة توزيع الأرباح.

٦ - انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وخديد أتعابهم.

٧ - أية أمور أخرى.

وفي الختام يتوجه مجلس الإدارة بالشكر إلى حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وإلى حكومات الدول العربية الشقيقة المساهمة في الشركة وإلى البنك الإسلامي للتنمية/ جدة وشركة بوتاش كورب لما قدموه من دعم ومساندة للشركة.

كما يتقدم المجلس بالشكر إلى كافة المؤسسات والهيئات التمويلية العربية والدولية التي ساهمت بتمويل مشاريع الشركة، ونشكر بشكل خاص زبائن الشركة على ثقتهم بمنتجاتنا وخدماتنا ونشيد بالجهود التي بذلها موظفو الشركة في مختلف مواقعهم.

شركة البوتاس
العربية المساهمة
العامّة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٢



تم طباعة ٥٠٪ من التقرير على ورق مدور (معاد تصنيعه)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة البوتاس العربية المساهمة العامة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

مسؤولية مدققي الحسابات

الرأي

تقرير حول المتطلبات القانونية

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة («الشركة») وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالجموعة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناجمة عن احتيال أو عن خطأ.

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناجمة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة. إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمّة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣ آذار ٢٠١٣



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٤٢٦,٥٧١	٣٧٥,٣٢٤	٣	ممتلكات والآت ومعدات
١٠,٩٠٢	١٧,٩٥٧	٤	مشاريع تحت التنفيذ
٢٤,٢٨٨	٢٥,٩٤٠	٥	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٧١,٥٢٠	٧٨,٨٧٦	٦	إستثمارات في شركات حليفة
٨٤٦	٧١٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٧٣١	٣,٨٤٦	١٨	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٠,٨٥٥	٢٣,٣٤١		قروض إسكان الموظفين
٥٥٩,٧١٣	٥٢٥,٩٩٨		
			موجودات متداولة
٢,١٦٠	٢,٢٧٦		قروض إسكان الموظفين
١٣٥,٥٢٧	٨٠,٦٩٤	٨	ذم مدينة
٢٨,٦٩٦	٦٠,٣٣٢	٩	مخزون
٢٣,٨٠٢	٢٦,٠٦٤	٥	قطع غيار ولوازم
٦١,٣٨٥	٥٨,٥٥٣	١٠	أرصدة مدينة أخرى
٤١١,٩٨٦	٣٢٩,٥٣٦	١١	نقد وأرصدة لدى البنوك
٦٦٣,٥٥٦	٥٥٧,٤٥٥		
١,٢٢٣,٢٦٩	١,٠٨٣,٤٥٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	١	رأس المال المدفوع
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	١٢	إحتياطي إجباري
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩	١٢	إحتياطي إختياري
١٨٩	٥٧	٧	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٨٠٠,٥٠١	٧٤٩,٣٧٧		أرباح مدورة
١,٠١٥,١٧١	٩٦٣,٩١٥		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٧,٧٢٣	١,١٩٨	١٣	قروض طويلة الأجل
٥,١٩٠	٧,١٥٩	١٦	مخصص التزامات محتملة
٢١,٦٨٨	١٢,٨٧٣	١٧	مطلوبات غير متداولة أخرى
٣٤,٦٠١	٢١,٢٣٠		
			مطلوبات متداولة
١٢,٤١٧	٦,٥٢٩	١٣	أقساط قروض طويلة الاجل تستحق الدفع خلال عام
٦٠,٢٢٠	٦,٥٧٨	٢٢(أ)	رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠,١٧٠	٢٦,٨٣٥		ذم دائنة ومستحقات أخرى
٣٥,٨٠٩	٢٠,٠٥٠	١٨	مخصص ضريبة الدخل
٣٤,٨٨١	٣٨,٣١٦	١٤	أرصدة دائنة أخرى
١٧٣,٤٩٧	٩٨,٣٠٨		
٢٠٨,٠٩٨	١١٩,٥٣٨		مجموع المطلوبات
١,٢٢٣,٢٦٩	١,٠٨٣,٤٥٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة قائمة الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
٧٢٠,١٥٠	٥٨٦,٢٦٨	١٥	المبيعات
(٣١٨,٣٣٣)	(٢٨٥,٥٥٧)	١٩	كلفة المبيعات
٤٠١,٨١٧	٣٠٠,٧١١	١٥	إجمالي الربح
(٢١,٥٠٥)	(٢٢,١٠٦)	٢٠	مصاريف إدارية
(١٦,٥٧٩)	(١٦,٣٣٨)	٢٣	مصاريف بيع وتوزيع
(٦٠,٢٢٠)	(٤٩,٨٨٣)	٢٢و١	رسوم تعدين البوتاس
٣٠٣,٥١٣	٢١٢,٣٨٤		الربح من العمليات
١١,٢٤٣	١٥,٠٤٣		فوائد دائنة
(٣,١٥٨)	(٩,٨٣٨)		مصاريف تبرعات
(٤,٩٠٨)	(٣,٣٤٤)	٢٤	فوائد مدينة وعمولات بنكية
٢,٣٥٥	٢,٥٣٧	٢١	إيرادات أخرى
(٤٨٤)	(٣٣٦)		مصاريف أخرى
٢٦	١٤٢		فروقات عملة
٣٠٨,٥٨٧	٢١٦,٥٨٨		ربح السنة قبل ضريبة الدخل وقبل الأرباح والخسائر من الشركات الحليفة
١٨,٧٦٤	١٢,٥٤٨	٦	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة
١٢,٣٨٤	(١٠٩)	١٦	فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية ومخصصات إنتفت الحاجة إليها
(٢٤٢)	(٤٨٩)		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
٣٣٩,٤٩٣	٢٢٨,٥٣٨		الربح قبل ضريبة الدخل
(٣٩,٨٠٢)	(٢٩,٧١٦)	١٨	ضريبة الدخل
٢٩٩,٦٩١	١٩٨,٨٢٢		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٣/٥٩٧	٢/٣٨٦	٢٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة قائمة الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
٢٩٩,٦٩١	١٩٨,٨٢٢		ربح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخرى:
(٢٥٧)	(١٣٢)	٧	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٩٩,٤٣٤	١٩٨,٦٩٠		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدنانير الأردنية)

المجموع	أرباح مدورة*	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
٢٠١٢						
١٠١,٥١٧	٨٠,٥٠١	١٨٩	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
١٩٨,٨٢٢	١٩٨,٨٢٢	-	-	-	-	ربح السنة
(١٣٢)	-	(١٣٢)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٩٨,٦٩٠	١٩٨,٨٢٢	(١٣٢)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(٢٤٩,٩٤٦)	(٢٤٩,٩٤٦)	-	-	-	-	توزيعات أرباح معلن عنها (إيضاح ١٢)
٩٦٣,٩١٥	٧٤٩,٣٧٧	٥٧	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٠١١						
٨١٩,٨٨٣	٦٠,٤٩٥	٤٤٦	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
٢٩٩,٦٩١	٢٩٩,٦٩١	-	-	-	-	ربح السنة
(٢٥٧)	-	(٢٥٧)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٩٩,٤٣٤	٢٩٩,٦٩١	(٢٥٧)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
(١٠٤,١٤٦)	(١٠٤,١٤٦)	-	-	-	-	توزيعات أرباح معلن عنها (إيضاح ١٢)
١٠١,٥١٧	٨٠,٥٠١	١٨٩	٨٠,٦٩٩	٥٠,٤٦٤	٨٣,٣١٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

* تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣,٨٤٦ ألف دينار والذي يمثل موجودات ضريبية مؤجلة.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (آلاف الدنانير الأردنية)

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاحات	الأنشطة التشغيلية
٣٣٩,٤٩٣	٢٢٨,٥٣٨		الربح قبل ضريبة الدخل
			تعديلات -
٦٣,٤٥٠	٦٤,٢١٢	٣	إستهلاكات
(١١,٢٤٣)	(١٥,٠٤٣)		فوائد دائنة
٢,٣١٨	١,٧٨٣	٢٤	فوائد مدينة
(١٨,٧٦٤)	(١٢,٥٤٨)	٦	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة
(١٢,٣٨٤)	١٠٩		فرق إعادة تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن ومخصصات انتفت الحاجة إليها
٢٤٢	٤٨٩		خسائر شركة مغنيسيا الأردن
١,٦١٩	٢,٩٢٨		مخصص قضايا تعويضات الموظفين
١,٠١٧	١,٠٧١		مخصص صندوق الوفاة والتعويض
١,٤٧٢	٨٤٢		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٧١٧	-	٨	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	١٨٨		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
٧,٤٥١	-		مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
-	١٤٢	٩	مخصص مخزون بطيء الحركة
٣٧٥,٣٨٨	٢٧٢,٧١١		
			التغير في رأس المال العامل:
(٦,٤٤٩)	٥٤,٨٣٣		ذم مدينة
(١٦,٨١٨)	(٣١,٧٧٨)		مخزون
(٩,٣٨٠)	(٣,٩١٤)		قطع غيار ولوازم
(١٧,٠٧٦)	٢,٨٣٢		أرصدة مدينة أخرى
(١٢,٧٣٢)	(٣,٣٣٥)		ذم دائنة ومستحقات أخرى
٣٣,١٦١	(٧٣,٢٢١)		أرصدة دائنة أخرى
(٣٥,٢١٦)	(٤٤,٥٩٠)	١٨	ضريبة الدخل المدفوعة
٣١٠,٨٧٨	١٧٣,٥٣٨		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الإستثمارية
(٩,١٧٣)	(٢,٤٨٩)	٤٩٣	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(٢٠,٠٢٢)	(١٧,٥٣٢)	٤	مشاريع خت التنفيذ
٢٠	٤,٩٨٥		أرباح موزعة من شركات حليفة
-	(٢٥٠)		إستثمار في شركات حليفة
١١,٢٤٣	١٥,٠٤٣		فوائد مقبوضة
(٢,٢٣٦)	(٢,٦٠٢)		صافي قروض إسكان الموظفين
(٢٠,١٦٨)	(٢,٨٤٥)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(١١,٨٤٠)	(١٢,٤١٤)		تسديد قروض
(٢,٣١٨)	(١,٧٨٣)		فوائد مدفوعة
(٩٩,٤٢٦)	(٢٣٨,٩٤٦)	١٢	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(١١٣,٥٨٤)	(٢٥٣,١٤٣)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٧٧,١٢٦	(٨٢,٤٥٠)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٣٤,٨٦٠	٤١١,٩٨٦		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٤١١,٩٨٦	٣٢٩,٥٣٦		النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣١ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت خلال عام ١٩٥٨، وينتهي هذا الإمتياز بعد مرور ١٠٠ عام من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الإمتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز وتعديل حدود منطقة الإمتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الإتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الإمتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠,٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الإمتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة. هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨. وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ ديناراً لكل طن بوتاس معدن إعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣,٣١٧,٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣,٣١٧,٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ٣,٤٥١,٢٠٠ شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية. وينحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته التي عقدت بتاريخ ٣ آذار ٢٠١٣. وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

١-٢ أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة. ويتم تقريب جميع المبالغ بالدينار الأردني إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك. تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالجموعة) وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

٢-٢ مبدأ توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة. يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم. يتم إستبعاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسمالها:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع (آلاف الأسهم)	
٥٥,٣٪	٣٠,٠٠٠	شركة مغنيسيا الأردن*
١٠٠	٢٩,٠٠٠	شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمابكو)
١٠٠	٨٠٠	شركة النميرة للاملاح المختلطة والطين
١٠٠	١٠٠	الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

* ستقوم المجموعة بزيادة إستثمارها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن إلى نسبة ٩٢,٥٤٩٪ خلال عام ٢٠١٣ عن طريق رفع رأسمال الشركة ليصبح ٦٠ مليون دينار أردني. وذلك عن طريق رسملة إستحقاقات شركة مغنيسيا الأردن لشركة البوتاس العربية.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- الغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- الغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين.
- الغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية.
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة.
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة.
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة.

٣-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية والمعايير الجديدة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل – الضرائب المؤجلة (إسترداد الموجودات الضمنية)

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات – متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراض

فيما يلي أثر تطبيق هذه التعديلات:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)

يوضح التعديل خديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب خديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية: الإيضاحات – متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراض

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراض بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراض بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراض بها لتمكين مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطره. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن الشركة لا تملك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية الموحدة للمجموعة. ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

٤-٢ ملخص لأهم التقديرات والفرضيات المحاسبية المتبعة

إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والتخصصات والتدني في قيمة الاستثمارات المالية والتدني في قيمة الشهرة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك التخصصات.

العمر الانتاجي للممتلكات والآلات والمعدات

تقوم ادارة المجموعة بتقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والآلات والمعدات لغايات احتساب الاستهلاك اعتماداً على الاستخدام المتوقع لهذه الموجودات. تقوم الادارة بمراجعة القيمة المتبقية والاعمار الانتاجية بشكل سنوي ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي اذا كان في اعتقاد الادارة أن الاعمار الانتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.



٥-٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص التدني. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والآلات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات اية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة.

تستهلك الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية:

البند	نسبة الإستهلاك
مباني	٢٪ - ١٠٪
سدود	٦٪ - ١٠٪
آلات ومعدات	١٠٪ - ١٢٪
وسائط نقل	٢٠٪
أثاث ومفروشات	١٠٪
أجهزة الحاسب الآلي	٢٠٪
أدوات	٢٠٪

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والآلات والمعدات.

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الانشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة.

لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل المجموعة حتى تصبح جاهزة للاستخدام حيث يتم تحويلها الى الممتلكات والآلات والمعدات.

المخزون وقطع غيار ولوازم استراتيجي

يتم تسعير البوتاس الجاهز بالكلفة على اساس المتوسط المرجح وصافي القيمة البيعية ايهما اقل. وتتضمن الكلفة كلفة المواد الخام. الاجور المباشرة والمصاريف الصناعية غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام وقطع الغيار بسعر الكلفة التي حدد على اساس المتوسط المتحرك والسوق ايهما اقل. يتوقع استخدام مخزون المواد الخام وقطع الغيار الاستراتيجي بعد أكثر من سنة. إن سياسة المجموعة قائمة على ضرورة وجود مخزون استراتيجي وذلك لأهمية توفر قطع الغيار اللازمة للآلات والمعدات المستعملة لتصنيع البوتاس في الوقت المناسب حسب الحاجة حيث أن قطع الغيار اللازمة غير متوفرة عادة خلال فترة قصيرة.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها المجموعة تأثيراً فعالاً عليها والتي تمتلك المجموعة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ الى ٥٠٪ من حقوق التصويت. وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

طبقاً لطريقة حقوق الملكية. تدرج الاستثمارات في شركات حليفة بالتكلفة مضافاً إليها التغيرات التي تحدث بعد الاقتناء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة.

تظهر حصة المجموع من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الموحدة ويمثل هذا الربح حصة المجموعة في الشركات الحليفة. حيث يظهر الربح بعد الضريبة وحصل غير المسيطرين في الشركات التابعة للشركات الحليفة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تسجيل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني هذا ويتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

- يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:
- فيما يتعلق بالذم المدينة. يتم عمل اختبار تدني عندما يكون هنالك دليل موضوعي على أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كامل المبالغ المستحقة حسب الشروط الأصلية للفاتورة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة.
- في تقدير ادارة المجموعة فإنه لا يوجد اي مؤشرات على تدني قيمة الموجودات المالية خلال عامي ٢٠١٢ و ٢٠١١.

الذم المدينة

تظهر الذم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها. هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذم.

نقد وارصدة لدى البنوك

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل وشيكات برسم التحصيل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة اشهر او اقل بعد تنزيل ارصدة البنوك الدائنة.

الخصصات

يتم الاعتراف بالخصصات عندما يكون على المجموعة التزام (قانوني او فعلي) ناتج عن حدث سابق. وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

منافع الموظفين

يتم تسجيل منافع الموظفين ما بعد التقاعد على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية باستخدام معدل فائدة مماثل معدلات الفائدة على السندات الحكومية.

تقوم المجموعة بتسجيل المنافع مستحقة السداد خلال السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات المتداولة والمنافع مستحقة السداد بعد السنة اللاحقة لتاريخ القوائم المالية الموحدة ضمن المطلوبات غير المتداولة.

ذم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

القروض طويلة الأجل

يتم تسجيل القروض بصافي القيمة المستلمة ويتم قيد الفوائد على القروض باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم قيد الفوائد على القروض طويلة الأجل خلال السنة التي استحققت بها. أما الفوائد على القروض طويلة الأجل لتمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسملتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع.

تكاليف الاقتراض

تكاليف الاقتراض المباشرة المتعلقة بشراء او انشاء او انتاج اصل والذي يتطلب بالضرورة فترة طويلة ليصبح جاهزاً للاستخدام المستهدف او للبيع. تتم رسملتها كجزء من تكاليف ذلك الاصل. إن تكاليف الاقتراض الاخرى تدرج كمصروفات في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الاقتراض من الفوائد والتكاليف الاخرى التي تكبدها المجموعة فيما يتعلق بالحصول على قروض.

تحقق الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومنافع الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.

يتم إثبات إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إثبات الإيرادات الاخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

يتم تحقق إيرادات الارباح الموزعة عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها في قائمة الدخل الموحد.



العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات. كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضريبة المستحقة والضرائب المؤجلة.

حسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة. وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتحويل في السنة المالية وإما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التحويل لأغراض ضريبية.

حسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم وجود سوق نشط يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية. وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الرئيس التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون حقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.



٣. ممتلكات وآلات ومعدات

أراضي	مباني	سدود	آلات ومعدات	وسائط نقل	أثاث ومفروشات	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
٢٠١٢ -							
الكلفة:							
٣٠٠٨	٩٦,١٢٣	١٧٥,٢٩٠	٦٠٩,٣٠٢	٣٧,٨٨٠	٦,٥٩٨	٩,١٤٥	٩٣٧,٣٤٦
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢							
٣	٦,٤٦٣	-	٣,٩٥٠	١,٩٧٩	١٠٦	٤٦٤	١٢,٩٦٥
إضافات							
-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(٧٩)	(١,٣١٩)
استبعادات							
٣٠١١	١٠٢,٥٨٦	١٧٥,٢٩٠	٦١٢,٨٦٤	٣٩,٢٣٠	٦,٤٨١	٩,٥٣٠	٩٤٨,٩٩٢
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
الاستهلاك المتراكم -							
-	٤٩,٨٤٨	١٣٥,٨٨٨	٢٨٦,٠٦٩	٢٦,٣٧٠	٥,٢٨١	٧,٣١٩	٥١٠,٧٧٥
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢							
-	٤,٩٢٥	٦,٩٨٥	٤٧,٥٨٣	٣,٦٩٥	٣٩٦	٦٢٨	٦٤,٢١٢
استهلاك السنة							
-	-	-	(٣٨٨)	(٦٢٩)	(٢٢٣)	(٧٩)	(١,٣١٩)
استبعادات							
-	٥٤,٧٧٣	١٤٢,٨٧٣	٣٣٣,٢٦٤	٢٩,٤٣٦	٥,٤٥٤	٧,٨٦٨	٥٧٣,٦٦٨
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
٣٠١١	٤٧,٨١٣	٣٢,٤١٧	٢٧٩,٦٠٠	٩,٧٩٤	١,٠٢٧	١,٦٦٢	٣٧٥,٣٢٤
القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢							

٢٠١١ -							
الكلفة:							
٣٠٠٨	٨٧,٣٣٤	١٧٤,٧٢٩	٥٦٧,٨٠٣	٣٤,٩١٤	٦,٥١٤	٨,٨٧٩	٨٨٣,١٨١
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١							
-	٨,٧٨٩	٥٦١	٦٥,٨٦٩	٤,٧٦٠	٨٤	٢٧٥	٨٠,٣٣٨
إضافات							
-	-	-	(٢٤,٣٧٠)	(١,٧٩٤)	-	(٩)	(٢٦,١٧٣)
استبعادات							
٣٠٠٨	٩٦,١٢٣	١٧٥,٢٩٠	٦٠٩,٣٠٢	٣٧,٨٨٠	٦,٥٩٨	٩,١٤٥	٩٣٧,٣٤٦
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١							
الاستهلاك المتراكم -							
-	٤٥,٨٨٣	١٢٧,٥٠٥	٢٦٣,٨٦٣	٢٤,٧١١	٤,٨٨٢	٦,٦١٨	٤٧٣,٤٦٢
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١							
-	٣,٩٦٥	٨,٣٨٣	٤٦,٥٧٦	٣,٤١٧	٣٩٩	٧١٠	٦٣,٤٥٠
استهلاك السنة							
-	-	-	(٢٤,٣٧٠)	(١,٧٥٨)	-	(٩)	(٢٦,١٣٧)
استبعادات							
-	٤٩,٨٤٨	١٣٥,٨٨٨	٢٨٦,٠٦٩	٢٦,٣٧٠	٥,٢٨١	٧,٣١٩	٥١٠,٧٧٥
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١							
٣٠٠٨	٤٦,٢٧٥	٣٩,٤٠٢	٣٢٣,٢٣٣	١١,٥١٠	١,٣١٧	١,٨٢٦	٤٢٦,٥٧١
القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١							

٤. مشاريع تحت التنفيذ

الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
٢٠١٢	٢٠١٢	الإضافات	التحويلات
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
١٠,٩٠٢	١٧,٥٣٢	(١٠,٤٧٧)	١٧,٩٥٧
مشاريع متعددة*			
١٠,٩٠٢	١٧,٥٣٢	(١٠,٤٧٧)	١٧,٩٥٧



الرصيد كما في كانون الأول ٢٠١١		الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	
التحويلات	الإضافات	٢٠١١	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٠,٩٠٢	(٧١,١٢٩)	٦٢,٠٠٩	مشاريع أخرى**
١٠,٩٠٢	(٧١,١٢٩)	٦٢,٠٠٩	

* تمثل الإضافات على هذا البند مشروع القواطع الكهربائية لمصانع شركة البوتاس العربية ومشروع إعادة تأهيل الحصاد الرابعة لغابات تطوير الإنتاج في شركة البوتاس العربية. تم البدء بهذه المشاريع خلال عام ٢٠١١. هذا ومن المتوقع إكمال المشروع خلال النصف الأول من عام ٢٠١٣.

تمثل التحويلات على هذا البند إكمال مشروع مباني القواطع الكهربائية الخاص بشركة البوتاس العربية والذي تم بدء العمل به خلال عام ٢٠١١ بقيمة ١٦٣ر٥ (آلاف الدنانير) بالإضافة إلى إكمال مشروع توسعة أحواض التبخير الخاص بشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بقيمة ٣١٣ر٥ (آلاف الدنانير).

** إن الجزء الأكبر في هذا البند يمثل تكلفة مشروع إنشاء محطة الضخ الرئيسية. تم البدء بهذا المشروع خلال عام ٢٠٠٨. هذا وقد تم الإنتهاء من المشروع خلال النصف الأول من عام ٢٠١١. هذا وقد بلغت التكلفة الإجمالية لإنجاز المشروع مبلغ ٣٤ر١١ مليون دينار (آلاف الدنانير).

٥. مخزون قطع غيار ولوازم إستراتيجي

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٤٥,٣٦٧	٤٧,٩٩٣	مخزون قطع غيار
٢,٤٥٨	٢,٤٦١	مخزون المحروقات
٣,٧٨٤	٤,٨٩٨	أخرى
٥١,٦٠٩	٥٥,٣٥٢	
(٣,٥١٩)	(٣,٣٤٨)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة*
٤٨,٠٩٠	٥٢,٠٠٤	

تم تصنيف حساب قطع غيار ولوازم كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢٧,٨٠٧	٢٩,٢٨٨	إجمالي مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
(٣,٥١٩)	(٣,٣٤٨)	مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة*
٢٤,٢٨٨	٢٥,٩٤٠	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي
٢٣,٨٠٢	٢٦,٠٦٤	مخزون قطع غيار ولوازم متوقع استخدامه خلال عام

* إن تفاصيل الحركة على حساب مخصص قطع غيار ولوازم بطيء الحركة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٥,٩٥٦	٣,٥١٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٢,٤٣٧)	(١٧١)	المعدوم خلال السنة
٣,٥١٩	٣,٣٤٨	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول



٦. استثمارات في شركات حليفة

يمثل هذا البند مساهمة المجموعة في رأسمال الشركات التالية باستخدام طريقة حقوق الملكية:

رصيد استثمارات في شركات حليفة				
٢٠١١	٢٠١٢	نسبة المساهمة	عدد الأسهم	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	%		
٦٥,٣٧٨	٧٢,٧٥٨	٥٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	شركة برومين الأردن*
٥,٦٤٨	٥,٤٨٤	٢٠	٣,٣٤٥,٦٠٠	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
٢٢٩	٢١٠	٤٥,٤٥	٨٣٣,٠٠٠	الشركة الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
١٧٨	٣٦٦	٥٠	٥٠٠,٠٠٠	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٨٧	٥٨	٢٠	١٢,٠٠٠	الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية
٧١,٥٢٠	٧٨,٨٧٦			

إن حصة المجموعة من أرباح (خسائر) الشركات الحليفة كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	
١٩,٣٦٠	١٢,٧٨٢	شركة برومين الأردن*
(٥٧٥)	(١٦٤)	شركة الأسمدة اليابانية الأردنية
(٢٠)	(٢٠)	الشركة الأردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
(٣٠)	(١٢)	شركة الموانئ الصناعية الأردنية
٢٩	١٢	الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية
١٨,٧٦٤	١٢,٥٤٨	

يمثل الجدول التالي ملخص عن المعلومات المالية للشركات الحليفة:

شركة برومين الأردن * شركة الأسمدة اليابانية للشركة الأردنية شركة الموانئ الصناعية الأردنية الشركة الأردنية للمشاركة البحرية									
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الحليفة:									
١٠٨	٧٥	٤٥	٢٣٧	٥٧	٨٥	٣,٧٩٢	٥,٦٨٥	٥٧,٩٨٧	٤١,٦٩٠
١	١	٣٢٦	٣٢٧	٢٠٢	١٩٠	١,٩٩٠	١,٨٠٥	٥١,٣٦٠	٧٤,٧٨٦
(٢٢)	(١٨)	(١٩٣)	(١٩٨)	(٣٠)	(٦٥)	(١٣٤)	(٢,٠٠٦)	(١٨,٤٠٧)	(١٤,٦١٧)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٧,٨٤٢)	(٣,٥٥٤)
٨٧	٥٨	١٧٨	٣٦٦	٢٢٩	٢١٠	٥,٦٤٨	٥,٤٨٤	٨٣,٠٩٨	٩٨,٣٠٥
حصة المجموعة من إيرادات الشركات الحليفة									
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)	(آلاف الديناري)
٩٦	٧٦	-	-	١١٨	١٤٢	٥,٠١٦	٣,٨٣٢	٤٣,٦١٣	٣٥,٤٨٢

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪. بدأت شركة برومين الأردن خلال عام ٢٠١١ في أعمال توسعة للمصنع بحجم استثمار متوقع بقيمة ١٥٠ مليون دينار أردني حيث تبلغ حصة المجموعة من هذا الالتزام الرأسمالي مبلغ ٧٥ مليون دينار أردني. هذا وتهدف شركة برومين الأردن إلى تمويل المشروع عن طريق الأرباح المدورة.



٧. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١١	٢٠١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٧٧٠	٦٣٨	أسهم شركات - مدرجة
٧٦	٧٦	أسهم شركات - غير مدرجة*
٨٤٦	٧١٤	

فيما يلي ملخص الحركة على إحتياطي القيمة العادلة:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٤٤٦	١٨٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٢٥٧)	(١٣٢)	صافي الخسائر غير المتحققة
١٨٩	٥٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

* تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر غير المدرجة بالكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصل لقياس موثوق منه لقيمتها العادلة، وإدارة المجموعة ليست على علم بأي مؤشرات على إنخفاض قيمة تلك الموجودات المالية.

٨. ذمم مدينة

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٣٣,٨٨٠	٧٧,٦٦٢	ذم تجارية
٢,٣٧٤	٣,٥٨٥	ذم شركات حليفة
٣٨	٢١٢	أخرى
١٣٦,٢٩٢	٨١,٤٥٩	
٧٦٥	٧٦٥	ينزل: مخصص ذم تجارية مشکوك في خصيلها*
١٣٥,٥٢٧	٨٠,٦٩٤	

* فيما يلي الحركة على مخصص الذم المشكوك في خصيلها:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٤٨	٧٦٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني
٧١٧	-	المخصص للسنة
٧٦٥	٧٦٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

فيما يلي جدول أعمار الذم التجارية غير المشكوك في خصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

الذم المستحقة وغير المشكوك في خصيلها					
المجموع	٩١ - ١٢٠ يوم	٣٠ - ٩٠ يوم	١ - ٣٠ يوم	الذم غير المستحقة وغير المشكوك في خصيلها	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٧٦,٨٩٧	٧,٣٧٥	١٢,١٢٣	٢٧,١٦٢	٣٠,٢٣٧	٢٠١٢
١٣٣,١١٥	٤,٥٥٤	٦,٧٨٦	١٢,٦٥٦	١٠,٩١١٩	٢٠١١

في تقدير إدارة المجموعة فإنه من المتوقع تحصيل الذم غير المشكوك في خصيلها بالكامل. علماً بأن معظم مبيعات المجموعة تتم مقابل اعتمادات مستندية.



٩. مخزون

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٢٦,٢٤٦	٥٨,٨٥١	بضاعة جاهزة
٢,٣٥٢	١,٥٠٨	مواد أولية
٩٨	١١٥	أخرى
٢٨,٦٩٦	٦٠,٤٧٤	
-	١٤٢	ينزل: مخصص مخزون بطيء الحركة*
٢٨,٦٩٦	٦٠,٣٣٢	

* فيما يلي الحركة على مخصص مخزون بطيء الحركة خلال السنة:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
-	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني
-	١٤٢	المخصص للسنة
-	١٤٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

١٠. أرصدة مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٤,١٧٨	٤,٢٢١	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٧,٢٨١	٧,٠٧٧	دفعات مقدمة للمقاولين
٣٦,٤٩١	٤٤,١٥٥	أمانات الضريبة العامة على المبيعات
٣,٤٣٥	٣,١٠٠	أخرى
٦١,٣٨٥	٥٨,٥٥٣	

١١. نقد وأرصدة لدى البنوك

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينانير)	(آلاف الدينانير)	
٤٨	٧٣	نقد في الصندوق
٤٩,٤٢٧	٢٧,٦٥١	نقد لدى البنوك*
٣٦٢,٥١١	٣٠١,٨١٢	ودائع قصيرة الأجل**
٤١١,٩٨٦	٣٢٩,٥٣٦	

* يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٣,٢٧٤ دينار (آلاف الدينانير).
(٢٠١١: ٢,٦٣٥ دينار (آلاف الدينانير)).

** يتضمن هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٤,٥٪ (٢٠١١: ٤٪).

١٢. الاحتياطات

- الاحتياطي الاجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٥٠,٤٦٤,٠٠٠ دينار ما تم تحويله من صافي الارباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وفقاً لقانون الشركات. وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع المجموعة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الاجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة المجموعة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل ما نسبته ١٠٪ للاحتياطي الاجباري.



- الإحتياطي الإختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٨٠.٦٩٩.٠٠٠ دينار ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل ضريبة الدخل بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

- أرباح تم إقرار توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠١٢ على توزيع مبلغ ٢٤٩.٩٤٦.٠٥٠ دينار كأرباح على المساهمين والتي تمثل نسبة ٣٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع. هذا وقد قامت المجموعة خلال العام بتوزيع مبلغ ٢٣٨.٩٤٥.٧٣١ دينار من المبلغ المذكور أعلاه. هذا وقد تم تسجيل المبلغ المتبقي ضمن مبلغ أرصدة دائنة أخرى. (٢٠١١: تم توزيع مبلغ ١٠٤.١٤٦.٨٧٥ دينار في عام ٢٠١١ والتي تمثل ١٢.٥٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع).

١٣. قروض

يشمل هذا البند القروض الممنوحة لشركة البوتاس العربية وشركاتها التابعة من الجهات التالية:

٢٠١١		٢٠١٢	
طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)	طويلة الأجل (آلاف الدنانير)	قصيرة الأجل (آلاف الدنانير)
٣,٣٣٣	٧,٣٩٧	-	٣,٣٣٦
٤,٣٩٠	٥,٠٢٠	١,١٩٨	٣,١٩٣
٧,٧٢٣	١٢,٤١٧	١,١٩٨	٦,٥٢٩

إن تفاصيل هذه القروض هي كما يلي:

قرض البنك الإسلامي للتنمية/ جدة

قامت الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت بتوقيع اتفاقية مع البنك الإسلامي للتنمية/ جدة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٧. حيث قام البنك بتوكيل الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لشراء معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن نيابة عن البنك بمبلغ لا يتجاوز ٢٨.٠٣٥.٠٠٠ دولار أمريكي وتاجيرها للشركة الأردنية لصناعات البحر الميت لمدة ٩ سنوات بعد فترة إعداد ٣ سنوات وبغائد يتم احتسابه على أساس سنوي مقداره ٧.٥٪. وعلى أن يقوم البنك بعد ذلك بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. وقد قامت شركة البوتاس العربية بتقديم ضمان لإلتزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية الناجمة عن الاتفاقية. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقرض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. يسدد هذا القرض على ١٨ قسطاً نصف سنوي متساوياً بمبلغ ٢.٤٦.٠٠٠ وحدة حقوق سحب خاصة لكل قسط. استحق القسط الأول بتاريخ ١ تموز ٢٠٠٤ وتم تسديد القسط الأخير بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

قامت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ١١ آذار ٢٠٠١ بالتوقيع على اتفاقية قرض مع البنك الإسلامي للتنمية - جدة، بحيث قام البنك بتوكيل الشركة بشراء معدات مصنع حامض النيتريك بمبلغ يتجاوز ٢٧.٠٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي وإيجارها للشركة لمدة ١٠ سنوات بعد فترة إعداد سنتين وبغائد يتم احتسابه على أساس سنوي بنسبة ٥.٤٪. على أن يقوم البنك بعد انتهاء مدة الإيجار بنقل ملكية المعدات إلى الشركة. قامت الشركة باستغلال كامل القرض كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتيجة للتغير في ملكية رأسمال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ فقد أصبح القرض مكفولاً بالكامل من قبل شركة البوتاس العربية. يستحق القسط الأخير والبالغ ٣.٣٦.٠٠٠ بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنك الإستثمار الأوروبي

حصلت شركة البوتاس العربية بتاريخ ٢٨ نيسان ١٩٩٨ على قرض بمبلغ ٤٧.٤٨٥.٠٠٠ دولار أمريكي بكفالة حكومة المملكة الأردنية الهاشمية لتمويل بعض مشاريع أعمال الشركة بفائدة ١٨٪ سنوياً ورسوم كفالة ١٪ سنوياً ويسدد هذا القرض على ٢٢ قسطاً نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠٠٢ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٣.

حصلت شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٩٩ على قرض بمبلغ ٣٠.٠٠٠.٠٠٠ يورو لتمويل مشروع الشركة. يتم سداد القرض على ٢٢ قسطاً نصف سنوي استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آذار ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٢٠ أيلول ٢٠١٤. تتراوح نسب الفائدة على المبالغ التي تم سحبها بين ٥.٠٢٪ إلى ٥.٩٩٪ كما أن القرض بكفالة شركة البوتاس العربية.



إن اقساط القروض والتي تستحق الدفع خلال عام ٢٠١٣ وما بعد هي كما يلي:

(آلاف الديناتير)	
٢٠١٣	٦,٥٢٩
٢٠١٤	١,١٩٨
	٧,٧٢٧

١٤. أرصدة دائنة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناتير)	(آلاف الديناتير)	
٧,٦٣٦	١٠,٤١٤	مخصص قضايا تعويضات الموظفين
٢٣٨	١١٧	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد (إيضاح ١٧)
٤,٧٢٠	١٥,٦٧٥	توزيعات أرباح مستحقة الدفع (إيضاح ١٢)
٤,١٥٥	١,٢٥٣	محتجزات مقاولين
١٢,٥٣٠	٥,٨١٦	فوائد ومصاريف مستحقة
٥,٦٠٢	٥,٠٤١	أخرى
٣٤,٨٨١	٣٨,٣١٦	

١٥. التصنيف القطاعي

تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية التالية:

- إنتاج البوتاس وملح الطعام عن طريق شركة البوتاس العربية.
- إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو).
- إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة.



إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية هي كما يلي:

٢٠١٢						
المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	النميرة	كيمايكو	البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٥٨٦,٢٦٨	-	٥٨٦,٢٦٨	٤٩٨	٧٢,٩٤٢	٥١٢,٨٢٨	المبيعات لأطراف خارجية
-	(٣٠,٢١٣)	٣٠,٢١٣	١,٧٥٦	-	٢٨,٤٥٧	مبيعات داخل القطاعات
٥٨٦,٢٦٨	(٣٠,٢١٣)	٦١٦,٤٨١	٢,٢٥٤	٧٢,٩٤٢	٥٤١,٢٨٥	إجمالي المبيعات
٣٠٠,٧١١	-	٣٠٠,٧١١	١٥١	١٧,٤٢٧	٢٨٣,١٣٣	إجمالي ربح القطاعات
						النتائج:
١٢,٥٤٨	-	١٢,٥٤٨	-	-	١٢,٥٤٨	ربح الاستثمار في شركات حليفة
٦٤,٢١٢	-	٦٤,٢١٢	٦٠	٢٧٢	٦٣,٨٨٠	استهلاكات
٧٨,٨٧٦	-	٧٨,٨٧٦	-	-	٧٨,٨٧٦	الاستثمار في شركات حليفة
						الإنفاق الرأسمالي:
٢٠,٠٢١	-	٢٠,٠٢١	٢٩	٩٤٦	١٩,٠٤٦	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
١,٠٨٣,٤٥٣	(٩٩,٣٣٧)	١,١٨٢,٧٩٠	١,٧٣٨	٩٤,١١٦	١,٠٨٦,٩٣٦	مجموع الموجودات
١١٩,٥٣٨	(٦١,٠٣٣)	١٨٠,٥٧١	٥٦٩	١٥,٢٧١	١٦٤,٧٣١	مجموع المطلوبات

٢٠١١						
المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	النميرة	كيمايكو	البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٧٢٠,١٥٠	-	٧٢٠,١٥٠	٣٠٢	٧٣,٠٠٧	٦٤٦,٨٤١	المبيعات لأطراف خارجية
-	(٣١,٦٩٩)	٣١,٦٩٩	١,٧٢١	-	٢٩,٩٧٨	مبيعات داخل القطاعات
٧٢٠,١٥٠	(٣١,٦٩٩)	٧٥١,٨٤٩	٢,٠٢٣	٧٣,٠٠٧	٦٧٦,٨١٩	إجمالي المبيعات
٤٠١,٨١٧	-	٤٠١,٨١٧	٦٦١	١٦,٤٧٣	٣٨٤,٦٨٣	إجمالي ربح القطاعات
						النتائج:
١٨,٧٦٤	-	١٨,٧٦٤	-	-	١٨,٧٦٤	ربح الاستثمار في شركات حليفة
٦٣,٤٥٠	-	٦٣,٤٥٠	٥٥	١٧٦	٦٣,٢١٩	استهلاكات
٧١,٥٢٠	-	٧١,٥٢٠	-	-	٧١,٥٢٠	الاستثمار في شركات حليفة
						الإنفاق الرأسمالي:
٢٩,١٩٥	-	٢٩,١٩٥	٤٩	٤,١٩٠	٢٤,٩٥٦	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
١,٢٢٣,٢٦٩	(٩٩,٤٦٤)	١,٣٢٢,٧٣٣	١,٣٩٦	١٠١,٨٨٨	١,٢١٩,٤٤٩	مجموع الموجودات
٢٠٨,٠٩٨	(٦٨,٩٩٠)	٢٧٧,٠٨٨	٢٥٩	٢٢,١٢٢	٢٥٤,٧٠٧	مجموع المطلوبات

يبين الجدول أدناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١:

٣١ كانون الأول ٢٠١١				٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
المجموع	النميرة	كيمايكو	البوتاس	المجموع	النميرة	كيمايكو	البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٣٠٤,٤٨٤	-	٥,٦٢٤	٢٩٨,٨٦٠	٢١٦,٣٣٤	١٢	٣,٩٩٥	٢١٢,٣٢٧	الهند والصين
٢٤٣,٨٢٤	١	٣,٨٤٩	٢٣٩,٩٧٤	٢٠٠,٣٢٤	-	٥,٢٠١	١٩٥,١٢٣	الشرق الأقصى
٥١,٠٣٠	٢٧٦	٩,٨٧٩	٤٠,٨٧٥	٤٢,٣٢٢	٤٤٨	٩,٤٦٣	٣٢,٤١١	الشرق الأوسط
٤٧,٤٧٥	-	١٠,٢٦٢	٣٧,٢١٣	٥٦,٨١٥	-	٨,٩٧٩	٤٧,٨٣٦	إفريقيا
٦٣,٦٦٣	٢٠	٣٤,٠٠٤	٢٩,٦٣٩	٥٧,٢٨٨	٣٨	٣٢,٣٧٧	٢٤,٨٧٣	أوروبا
٩,٦٧٤	٥	٩,٣٩٠	٢٧٩	١٣,١٨٥	-	١٢,٩٢٧	٢٥٨	أمريكا وأستراليا
٧٢٠,١٥٠	٣٠٢	٧٣,٠٠٨	٦٤٦,٨٤٠	٥٨٦,٢٦٨	٤٩٨	٧٢,٩٤٢	٥١٢,٨٢٨	



١٦. مخصص إلتزامات محتملة

يمثل المبلغ ٧,١٥٩,٠٠٠ دينار (٢٠١١: ٥,١٩٠,٠٠٠ دينار) المبين في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة، المبلغ الإضافي المتبقي للإلتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن الإلتزامات لشركة مغنيسيا الأردن.

١٧. مطلوبات غير متداولة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
٨,٤١٢	٦٩٧	مساهمة الشركة والموظفين في صندوق الوفاة والتعويض*
٦,٠٦٣	٦,٠٠٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٧,٢١٣	٦,١٦٨	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد**
٢١,٦٨٨	١٢,٨٧٣	

* قامت شركة البوتاس العربية والنقابة العامة للعاملين في المناجم والتعدين بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢ بعقد إتفاقية لتعديل مساهمة الشركة في صندوق الوفاة والتعويض لتصبح إعتباراً من عام ٢٠١٣ نسبة ٢٪ من صافي أرباح الشركة غير الموحدة وبحد أعلى ستة ملايين دينار أردني. يشمل هذا النظام كل من إنتهت خدماته لدى الشركة ابتداءً من تاريخ ١ أيار ٢٠١٢.

يمثل الرصيد المتبقي والبالغ ٦٩٧ (آلاف الدينائر) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ المبلغ المتبقي للإلتزامات المترتبة على شركة البوتاس العربية في صندوق الوفاة والتعويض بعد تحويل مبلغ ٧,٠٠٠ (آلاف الدينائر) لرصيد الصندوق ليصبح له كيان مالي وإداري مستقل وذلك ابتداءً من تاريخ الإتفاقية المذكورة أعلاه.

** تم تصنيف حساب مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد حسب استحقاقاتها كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
٧,٢١٣	٦,١٦٨	مخصص منافع الموظفين ما بعد التقاعد
٢٣٨	١١٧	المستحق خلال عام (إيضاح ١٤)
٧,٤٥١	٦,٢٨٥	

هذا وتقدر الشركة قيمة هذه المنافع بمبلغ ٦,٢٨٥,٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة وهذا يمثل القيمة الحالية لاجمالي المنافع المتوقعة والبالغة ١٤,٩٧٢,٠٠٠ دينار

١٨. ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينائر)	(آلاف الدينائر)	
٢٨,٥٩٩	٣٥,٨٠٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٢,٤٢٦	٢٨,٨٣١	مصرف ضريبة الدخل للعام الحالي
(٣٥,٢١٦)	(٤٤,٥٩٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٥,٨٠٩	٢٠,٠٥٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول



يمثل مبلغ مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
٤٢,٤٢٦	٢٨,٨٣١	ضريبة الدخل للسنة الحالية
٥	-	ضريبة دخل سنوات سابقة لشركة تابعة
(٢,٦٢٩)	٨٨٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٩,٨٠٢	٢٩,٧١٦	

مصروف ضريبة الدخل

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
٤٢,٤٢٥	٣١,٨٢٠	ضريبة الدخل المحتسبة عن صافي الربح باستخدام النسبة القانونية
(١٩٩)	(١,٣٠٨)	أرباح شركات تابعة معفاة من ضريبة الدخل
(١,٩٨٠)	(١,٧٥٧)	أرباح شركات حليفة معفاة من ضريبة الدخل
٢,١٠٩	١,٧٧٤	الأثر الضريبي للمصاريف غير المقبولة ضريبياً
(١,٩٢٩)	(١,٦٩٨)	الأثر الضريبي لمصاريف سنوات سابقة تم قبولها خلال العام
٤٢,٤٢٦	٢٨,٨٣١	ضريبة الدخل للسنة
٪١٢,٥	٪١٢,٦	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٪١٤	٪١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية

موجودات ضريبية مؤجلة

إن الحركة على موجودات ضريبية مؤجلة خلال السنة كانت كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
٢,١٠٢	٤,٧٣١	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٣,٥٦٩	٧٠٥	إضافات خلال السنة
(٩٤٠)	(١,٥٩٠)	المحرج خلال السنة
٤,٧٣١	٣,٨٤٦	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول من عامي ٢٠١٢ و ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة المحاسبية لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ وقدرت الضريبة زيادة اضافية بمبلغ ١,٥٨٩,٠٠٠ دينار عن الخصاص الذي تم احتسابه. هذا وقد تم التوصل إلى تسوية نهائية حول هذا الموضوع خلال عام ٢٠١١ من خلال دفع مبلغ ١,٥٨٩,٠٠٠ دينار لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدلا من المبلغ المذكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢,٢١٥,٠٠٠ دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. ولا تزال الدعوى منظورة لدى محكمة البداية الضريبية ولم يصدر بها قرار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعدم قبول حق شركة البوتاس العربية بالخصم التشجيعي المتعلق بالضريبة المستحقة عن عام ٢٠٠٨ والبالغ قيمته ١,٤٦٠,٠٠٠ دينار. هذا وقد قامت شركة البوتاس العربية بإقامة دعوى ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات. هذا وقد صدر قرار محكمة التمييز خلال عام ٢٠١٢ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات وقامت شركة البوتاس العربية بتسديد المبلغ المذكور أعلاه.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية لعام ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠١١.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النميرة للاملاح المختلطة والطين (شركة تابعة) حتى عام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ولم يتم صدور قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة. وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠٠٩.

إن شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) (شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الإنتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي.



يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٤٤١ مليون دينار (إيضاح ١٠) والذي يمثل رصيد دفعات ضريبة مبيعات قابلة للإسترداد. حيث قامت الشركة بتقديم طلبات استرداد لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بقيمة ٢٣٤ مليون دينار. هذا وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتدقيق مبلغ ٦١٧٢ (آلاف الدنانير) مليون دينار من المبلغ المذكور أعلاه. والمبلغ المتبقي من طلبات الرد المقدمة لا يزال خاضع للتدقيق من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

١٩. كلفة المبيعات

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٩,٩٢٦	١٩,٤٦٨	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٥٢,٨٧٢	٤٥,٤٥٧	رواتب وأجور
٥١,٤٦١	٢٩,٩٩٥	مصاريف شحن
٥٩,٧٠٨	٦٠,٧١٧	مصاريف إستهلاك
٨٣,١١٨	١٠١,١٤٥	مصاريف محروقات وكهرباء
٤٠,٨١٦	٣٤,٧٦٩	مصاريف صيانة
٦,٥٩٦	٧,٦٧٤	مصاريف مياه
٦,٢٥٢	٧,٦٨١	مصاريف تأمين
١٢,٢٢٦	١١,٢٥٦	مصاريف أخرى مستخدمة في الإنتاج
٣٣٢,٩٧٥	٣١٨,١٦٢	
١١,٦٠٤	٢٦,٢٤٦	يضاف: مخزون أول المدة
(٢٦,٢٤٦)	(٥٨,٨٥١)	يطرح: مخزون آخر المدة
٣١٨,٣٣٣	٢٨٥,٥٥٧	

٢٠. مصاريف إدارية

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٣,٩٢٤	٤,٧٩٥	رواتب وأجور ومنافع أخرى
١,٧٧٦	٢,٥٢٣	أتعاب مهنية واستشارات
١,٦١٩	٢,٤٥٨	تعويضات قضائية
-	٦,٨٩٥	منحة إستثنائية لمتقاعدي الشركة*
٧,٤٥١	-	تعويضات منافع الموظفين ما بعد التقاعد
٧١٧	-	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٠٥	٩١٤	مصاريف سفر وضيافة
١,١٠٧	٩١١	إستهلاكات
٣٥٨	٥٥٣	صيانة وتصليلات
١٢١	١٦٢	كهرباء
١١٥	١١٨	محروقات
٤٢٧	٣٣١	بريد وهاتف
٣٧٧	٣٧٧	مصاريف السد رقم ١٩
٦٥	٦٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢,٧٤٣	٢,٠٠٤	أخرى
٢١,٥٠٥	٢٢,١٠٦	

* قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد خلال شهر أيلول ٢٠١٢ الموافقة على صرف إكرامية مقدارها ٥ (آلاف الدنانير) لكل عامل متقاعد من الشركة والذي انتهت خدماته من الشركة قبل ٣٠ نيسان ٢٠١٢ وذلك حسب سجلات المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي. هذا وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمنح المدفوعة مبلغ ٦,٨٩٥ (آلاف الدنانير).



٢١. إيرادات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١,٠٩٩	١,١٨٨	مبيعات قطع خردة
١,٢٥٦	١,٣٤٩	أخرى بالصافي
٢,٣٥٥	٢,٥٣٧	

٢٢. رسوم تعدين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية

بلغت رسوم التعدين المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠١٢ مبلغ ٤٩,٨٨٣ ألف دينار (٢٠١١: ٦٠,٢٢٠ ألف دينار).

قامت شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠١٢ بدفع مبلغ ٤٠ مليون دينار كدفعة مقدمة من رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع في شهر آذار من كل عام لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية بناءً على طلب من وزارة المالية ليصبح رصيد رسوم التعدين المستحقة الدفع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٦,٥ مليون دينار.

٢٣. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٨٢١	٨٩٠	التسويق -
٤٧٠,٨٨	٤٧٥,٣٧	رواتب ومنافع أخرى
٤١١	٤٣٢	عمولات مبيعات
٤١٥	٤٣٣	مصاريف سفر وتنقلات
٤٧	٥٨	رسوم عضوية
٢٧٦	١٧٢	استهلاكات
٦٨	٨٩	عينات
٣٦	٣٥	دعاية وإعلان
٤٩٧	٩٨٩	بريد وهاتف
٦,٦٥٩	٧,٦٣٥	أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٤,٣٠٩	٣,٠٠٩	العقبة -
٢,١٨٠	٢,١٨٧	رسوم المناولة
٢,٣٠١	٢,٢٤٠	رواتب وأجور ومنافع أخرى
٣٩١	٤١٤	استهلاكات
٣٠١	٣٣٦	كهرباء
٥٣	٤٩	مصاريف إصلاح وصيانة
١٣٦	١٥٩	محروقات
٦٢	١٠١	تأمين
١٨٧	٢٠٨	إيجارات
٩,٩٢٠	٨,٧٠٣	أخرى
١٦,٥٧٩	١٦,٣٣٨	



٢٤. فوائد مدينة وعمولات بنكية

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناتير)	(آلاف الديناتير)	
٢,٣١٨	١,٧٨٣	فوائد مدينة
٢,٥٩٠	١,٥٦١	عمولات بنكية
٤,٩٠٨	٣,٣٤٤	

٢٥. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناتير)	(آلاف الديناتير)	
٢٩٩,٦٩١	١٩٨,٨٢٢	ربح السنة
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٣/٥٩٧	٢/٣٨٦	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٦. معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل المعاملات مع جهات ذات علاقة الشركات الخليفة وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية حيث قامت المجموعة بمعاملات عديدة مع جهات ذات علاقة، وفيما يلي أهم هذه المعاملات:

الامتياز الممنوح للشركة لإستثمار أملاح ومعادن البحر الميت مقابل دفع رسوم تعدين سنوية كما هو مذكور في إيضاح (١) وفي عام ٢٠١٠ تم تعديل قانون الإمتياز بموجب القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣ حيث تم تعديل بدل الإيجار السنوي ليصبح ١٥٠٠,٠٠٠ دينار سنوياً للأراضي الواقعة ضمن منطقة الإمتياز اعتباراً من حزيران ٢٠٠٨.

كما هو مبين في إيضاح (١٣) قامت الحكومة بكفالة بعض القروض الممنوحة للشركة.

تم توقيع اتفاقية بتاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٣ والتي تم تعديلها اعتباراً من تاريخ أول آب ٢٠١١ مع وزارة المياه والري بحيث تم تحديد وتنظيم أوجه انتفاع واستغلال المجموعة للمياه من حيث المصادر والكميات والأسعار. بحسب الاتفاقية وتعديلاتها إن تكلفة المتر المكعب من المياه المورد للشركة من وادي الموجب والحسا ١٢٥ دينار مقابل ٥٣ دينار للمتر المكعب للعام ٢٠١٠.

كما هو مبين في إيضاح (١٣) قامت المجموعة بضمان التزامات الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت تجاه البنك الإسلامي للتنمية/ جدة والناجئة عن اتفاقية شراء وتأجير معدات مصنع شركة مغنيسيا الأردن بمبلغ لا يتجاوز ٢٨,٠٣٥,٠٠٠ دولار أمريكي. هذا وقد تم تحويل اتفاقية القرض في ٢٩ آب ٢٠٠٢ لتصبح شركة مغنيسيا الأردن هي المقترض بدلاً من الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت. كما قامت الشركة بضمان قرض التجمع البنكي الممنوح من قبل بنوك محلية بمبلغ ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي لشركة مغنيسيا الأردن.

قامت المجموعة بضمان ٥٠٪ من القروض الممنوحة من بنك الإستثمار الأوروبي والبنك الاسلامي للتنمية/ جدة بمبلغ ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ يورو و ٢٩,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي على التوالي لشركة برومين الأردن.

إن الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناتير)	(آلاف الديناتير)	
٢,٣٧٤	٣,٥٨٥	مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
		ذم مدينة - شركة برومين الأردن

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الديناتير)	(آلاف الديناتير)	
١,١٧٩	١,٠٨٨	مبيعات - شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (شركة حليفة)
١١,١٢٤	١١,١٧٥	مبيعات - شركة برومين الأردن (شركة حليفة)



فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠١١	٢٠١٢	
(آلاف الدينارين)	(آلاف الدينارين)	
١٦٢١	١٨٦٧	رواتب ومكافآت

٢٧. التزامات

على المجموعة التزامات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتمثل فيما يلي:

- إعمادات مستندية وكفالات بنكية وبوالص خصيل بمبلغ ٨٧٧١,٠٠٠ دينار (٢٠١١: ٢١٧١٢,٠٠٠ دينار).
- التزامات متعاقد عليها بمبلغ ١٦٨٩٨,٠٠٠ دينار (٢٠١١: ١٠٣٧٥٨,٠٠٠ دينار).
- التزامات غير متعاقد عليها بعد بمبلغ ٧٢٥٥٢,٠٠٠ دينار (٢٠١١: ٨٤٦٠٧,٠٠٠ دينار).

قضايا

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ - قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة "أنا"، بمبلغ ٣٧٧٧,٠٠٠ دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت لجنة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٥,٩٠٧,٠٠٠ دينار لصالح شركة "أنا" نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة منها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بالطعن بالقرار لدى محكمة الإستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الإستئناف قرارها بقبول الطعن وتم بموجبه إلغاء قرار الأغلبية وشرط التحكيم. ميزت شركة "أنا" قرار محكمة الإستئناف إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الإستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وختم على الشركة الذهاب للمحكمة. وقد أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢٠٠٨/٢١٩) في المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة "أنا" التركية مطالبة بإيها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهيار السد ١٩. هذا وما تزال القضية منظورة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ب - قامت شركة "أنا" التركية بتسجيل قضية لدى المركز الدولي في واشنطن DC لتسوية نزاعات الإستثمار (ICSID) ادعت فيها ضد الحكومة الأردنية بأن القضاء الأردني خيز ضدهم عندما ألغت محكمة الإستئناف وأيدتها محكمة التمييز قرار الأغلبية في القضية التحكيمية بين الشركة وبينهم على خلفية إنهيار السد رقم ١٩ وأن الحكومة الأردنية لم توفر الحماية لإستثمارات شركة "أنا" مخالفة بذلك الإتفاقية الموقعة بين الحكومة الأردنية والحكومة التركية لحماية الإستثمارات. وبتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠ أصدرت هيئة التحكيم قرارها والذي ردت فيه كافة مطالبات شركة "أنا" التركية في هذه القضية ما عدا إعادة حقها في التحكيم حسب الإتفاقية الموقعة بين شركة البوتاس العربية وشركة "أنا" بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبسبب إعلان شركة "أنا" بأن لها فقط الحق في الذهاب للتحكيم إذا رغبت في ذلك فقد تقدمت الحكومة الأردنية بطلب تفسير البند رقم (٥) من منطوق حكم الهيئة.

بتاريخ ٨ آذار ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم قرارها المتعلق بتفسير البند رقم (٥) من قرارها الأصلي الصادر بتاريخ ١٨ أيار ٢٠١٠. حيث أيدت الهيئة تفسير الشركة للقرار وأكدت أحقية شركة البوتاس العربية بالذهاب للتحكيم تماماً مثل شركة "أنا" التركية. كما أمرت طرفي النزاع بالإلتزام بالبند رقم (٤) من قرار هيئة التحكيم الأصلي (على الفور ودون أية قيود) والقاضي بإنهاء إجراءات القضية في المحكمة وخويل النزاع للتحكيم حسب شرط التحكيم البند رقم (١٧,٣) الوارد في الإتفاقية الموقعة بين طرفي النزاع بتاريخ ٢ أيار ١٩٩٨. وبموجب هذا القرار تعتبر القضية منتهية.

ج - قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) بمبلغ ٢٧,٥١٨,٠٠٠ دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات. ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى. وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية وقد صدر قرار محكمة الإستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية. وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

أصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب لمتد" البريطانية كمدعى عليها ثان بناءً على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية بإستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١. وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض الحكم المذكور وإعادة القضية إلى محكمة الإستئناف للبت في لائحتنا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق. ولا زالت القضية تنظر في محكمة الإستئناف حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.



٢. قضية السد رقم ١٨

قضية ضد شركة "أنا"، المفاوضة للسد رقم ١٨، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون شرط التحكيم الوارد في عقد المفاوضة زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وتبعاً لذلك قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار، وخسرت هذا الاستئناف فعمدت شركة البوتاس العربية إلى تمييز القرار إلا أن محكمة التمييز أيدت قرار محكمة الاستئناف بالذهاب للتحكيم في هذه القضية.

هذا وقد قام كل طرف بتسمية مُحكِّمٍ واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعواها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة "أنا" بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠. كما تبادل الأطراف شهادات الشهود بتاريخ ١٥ شباط ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب "أنا" برد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة "أنا" دفع نصيبها من أنعاب هيئة التحكيم وأنعاب الخبراء المعيّنين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأنعاب المذكورة من قبل البوتاس، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجبه شركة البوتاس العوده إلى شركة "أنا" لدفع مبلغ الأنعاب المذكورة للشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩-٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعيّنين من قبل هيئة التحكيم في تصوراتهم الفنية عن القضية من واقع مراجعة الوثائق المقدمة لهم. وتم بتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ تقديم المرافعات النهائية وتم تقديم مرافعة "أنا" النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣ وسيتم بعد ذلك تحديد موعد اصدار القرار النهائي في هذه القضية ومن المتوقع أن يكون ذلك خلال شهر حزيران ٢٠١٣.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز. هذا وتقدر الشركة قيمة هذه التعويضات بمبلغ ١٠٤١٤,٠٠٠ دينار حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة.

٤. خلال عام ٢٠٠٣ نشب خلاف بين شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو) - شركة تابعة وشركة أبناء حيمور أبناء عم للمقاولات الإنشائية، وهي الشركة المتعهدة بتمديد خط الأنابيب. وفقاً لشركة كيمايكو فقد تم تسليم الخط من قبل المفاوضة بشكل غير مطابق للمواصفات المطلوبة والذي تم رفضه خلال مرحلة التجريب وتبعاً لذلك قامت شركة كيمايكو بإنشاء خط أنابيب جديد بكلفة تبلغ ١٠٢٠,٠٠٠ دينار تقريباً وتم تكبد تكلفة إضافية بمبلغ ٤٥٠,٠٠٠ دينار. وقد قامت شركة كيمايكو بحجز مبلغ ٥٩٢,٠٠٠ دينار من حساب المفاوضة وختفظ بكفالة حسن تنفيذ بمبلغ ٤٦٣,٠٠٠ دينار. إضافة إلى ذلك، فإن شركة كيمايكو ترى أن لها الحق بالمطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بها بمبلغ ١٩٥,٠٠٠ دينار. بتاريخ ١٢ نيسان ٢٠١٢ تم التوصل إلى إتفاقية تسوية ومصالحة نهائية في الدعوى رقم (١٠٥ | ٢٠١١) فيما بين الطرفين وتشمل بنود هذه التسوية الكفالة المتنازع عليها حيث إلتزمت شركة أبناء حيمور أبناء عم للمقاولات الإنشائية بعدم المطالبة بهذه الكفالة الصادرة عن البنك العقاري المصري العربي وبحيث إلتزمت شركة أبناء حيمور أبناء عم بإعادة هذه الكفالة إلى البنك المذكور أعلاه خلال المدة المتفق عليها بين الطرفين.

٢.٨ إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تخضع لفائدة مثل الودائع لدى البنوك والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح المجموعة لسنة واحدة. ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول.

٢٠١٢ -				
العمللة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدينانير)	(نقطة)	(آلاف الدينانير)
دينار أردني	٥٠	١,٣٨٣	(٥٠)	(١,٣٨٣)

٢٠١١ -				
العمللة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة	النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
	(نقطة)	(آلاف الدينانير)	(نقطة)	(آلاف الدينانير)
دينار أردني	٥٠	١,٨١٢	(٥٠)	(١,٨١٢)



مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة من خلال إصدار اعتمادات مستندية.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ المجموعة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. تقوم المجموعة ببيع منتجاتها لعدد محدد من العملاء. يمثل أكبر ٥ عملاء ما نسبته ٦٨٪ من الذم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١: ٨٠.٢٪).

مخاطر السيولة

إن سياسة المجموعة تتمثل في الاحتفاظ بالنقد وما في حكمه لتوفير السيولة النقدية لتلبية احتياجات المجموعة.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
ذم دائنة ومستحقات أخرى	٢٦,٦٩٥	١٤٠	-	٢٦,٨٣٥
رسوم تعدين البوتاس	-	٦,٥٧٨	-	٦,٥٧٨
قروض	٢,٣٥٢	٤,٨٢٩	١,٣١٧	٨,٤٩٨
المجموع	٢٩,٠٤٧	١١,٥٤٧	١,٣١٧	٤١,٩١١

٣١ كانون الأول ٢٠١١	أقل من ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	من سنة حتى ٥ سنوات	المجموع
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)
ذم دائنة ومستحقات أخرى	٢٩,٥٢٧	٦٤٣	-	٣٠,١٧٠
رسوم تعدين البوتاس	-	٦٠,٢٢٠	-	٦٠,٢٢٠
قروض	٦٢٢	١١,٧٩٥	٨,٩٣٨	٢١,٣٥٥
المجموع	٣٠,١٤٩	٧٢,٦٥٨	٨,٩٣٨	١١١,٧٤٥

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار).

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل الموحدة. مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٢ -				
العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	نقطة	(آلاف الدنانير)	نقطة	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٤٤	(١٠)	(٤٤)
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(١٧)	(٥)	١٧

٢٠١١ -				
العملة	الزيادة في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة	النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	نقطة	(آلاف الدنانير)	نقطة	(آلاف الدنانير)
يورو	١٠	٨٦	(١٠)	(٨٦)
وحدة حقوق سحب خاصة	٥	(٥٤)	(٥)	٥٤

٢٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد وأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة و الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمتوفرة للبيع وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٣٠. إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال المجموعة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال بشكل يدعم نشاط المجموعة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم المجموعة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٩٦٣,٨٥٨,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١,٠١٤,٩٨٢,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

٣١. معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للمجموعة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) – تعديلات

إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة جميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن خطوط لاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على خطوط التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإكتوارية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، وتوضيحات بسيطة وإعادة صياغة.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث لا توجد لدى المجموعة خطط منافع الموظفين.

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ – الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ – الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى). فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)

توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص". توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعها بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.



معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)

تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض

تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لإتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢.

لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام باجتهادات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها. وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم. مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). بناءً على التحليل المبدي، فإن معيار التقارير المالية رقم (١٠) لا يتوقع أن يؤثر على الإستثمارات التي تمتلكها المجموعة حالياً.

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة

سوف يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية.

لا تتوقع المجموعة أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث أن المجموعة تقوم حالياً بالمحاسبة عن هذه الاستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

يشتمل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة. بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معياري المحاسبة الدوليين أرقام (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

يحدد معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) مصدراً واحداً للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة للقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم المجموعة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. بناءً على التحليل المبدي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

التفسير رقم (٢٠) كلفة إزالة الردم في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم

ينطبق هذا التفسير على الكلفة المتكبدة لإزالة الردم في مرحلة الإنتاج للمنجم. يتطرق التفسير إلى المحاسبة عن المنافع من عملية إزالة الردم. ينبغي تطبيق هذا التفسير للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣. لن يكون لتطبيق هذا التفسير أي أثر على المجموعة.



التحسينات السنوية (أيار ٢٠١٢)

لن يكون لهذه التحسينات أي أثر على المجموعة وتتضمن ما يلي:

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية

يوضح هذا التحسين الفرق بين المعلومات المقارنة الإضافية الاختيارية والحد الأدنى المطلوب للمعلومات المقارنة. بشكل عام، فإن الحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة هو معلومات الفترة السابقة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون. سوف تقوم إدارة المجموعة بعمل دراسة لتحديد أثر هذا التحسين على المركز المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية العرض

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الأرباح النقدية لحملة الأسهم تتم المحاسبة عنها حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية

ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية.

ينبغي تطبيق هذه التحسينات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.